



Amtsblatt Official Journal Journal officiel

Europäisches Patentamt (EPA)
European Patent Office (EPO)
Office européen des brevets (OEB)

Munich
Headquarters
Erhardtstr. 27
80469 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-0
Postal address
80298 Munich
Germany

The Hague
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk
Netherlands
Tel. +31 (0)70 340-2040
Postal address
Postbus 5818
2280 HV Rijswijk
Netherlands

Berlin
Gitschiner Str. 103
10969 Berlin
Germany
Tel. +49 (0)30 25901-0
Postal address
10958 Berlin
Germany

Vienna
Rennweg 12
1030 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-0
Postal address
Postfach 90
1031 Vienna
Austria

Brussels Bureau
Avenue de Cortenbergh, 60
1000 Brussels
Belgium
Tel. +32 (0)2 27415-90

www.epo.org

12 | 2012

Dezember | Jahrgang 35 | Seiten 641 – 662

December | Year 35 | Pages 641 – 662

Décembre | 35^e année | Pages 641 – 662

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE****MITTEILUNGEN DES EPA****INFORMATION FROM THE EPO****COMMUNICATIONS DE L'OEB**

Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. November 2012 über die Tage an denen die Annahmestellen des EPA im Jahr 2013 geschlossen sind

Notice from the President of the European Patent Office dated 22 November 2012 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 2013

Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 novembre 2012, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 2013

642

Mitteilung des Europäischen Patentamtes über die webbasierte Konsultationsplattform zur Nutzerbefragung

Notice from the European Patent Office concerning the web-based user consultation platform

Communiqué de l'Office européen des brevets relatif à la plateforme de consultation en ligne des utilisateurs

643

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische oder internationale Patentanmeldungen und europäische Patente veröffentlichen und/oder registrieren

Warning
Beware of approaches and requests for payment from firms purporting to publish and/or register European or international patent applications and European patents

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent publier et/ou inscrire des demandes de brevet européen ou des demandes internationales, ainsi que des brevets européens

644**VERTRETUNG****REPRESENTATION****REPRESENTATION**

Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter

List of professional representatives before the EPO

Liste des mandataires agréés près l'OEB

648**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN****INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES****INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS**

AT Österreich
Zahlung von Gebühren

AT Austria
Payment of fees

AT Autriche
Païement des taxes

658

FI Finnland
Zahlung von Gebühren

FI Finland
Payment of fees

FI Finlande
Païement des taxes

659**GEBÜHREN****FEES****TAXES**

Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

662**TERMINKALENDER****CALENDAR OF EVENTS****CALENDRIER****FREIE PLANSTELLEN****VACANCIES****VACANCES D'EMPLOIS**

Verzeichnis der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer
(Stand 31.10.2012)

Index of published decisions of boards of appeal and Enlarged Board of Appeal (as at 31.10.2012)

Liste des décisions publiées des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours (situation au 31.10.2012)

Große Beschwerdekammer
Enlarged Board of Appeal
Grande Chambre de recours

G 0001/83	OJ 1985,060	G 0001/90	OJ 1991,275	G 0001/92	OJ 1993,277	G 0008/93	OJ 1994,887	G 0004/97	OJ 1999,270	G 0002/04	OJ 2005,549
G 0005/83	OJ 1985,064	G 0002/90	OJ 1992,010	G 0002/92	OJ 1993,591	G 0009/93	OJ 1994,891	G 0001/98	OJ 2000,111	G 0003/04	OJ 2006,118
G 0006/83	OJ 1985,067	G 0001/91	OJ 1992,253	G 0003/92	OJ 1994,607	G 0010/93	OJ 1995,172	G 0002/98	OJ 2001,413	G 0001/05	OJ 2007,362
G 0001/84	OJ 1985,299	G 0002/91	OJ 1992,206	G 0004/92	OJ 1994,149	G 0001/94	OJ 1994,787	G 0003/98	OJ 2001,062	G 0001/05	OJ 2008,271
G 0001/86	OJ 1987,447	G 0003/91	OJ 1993,008	G 0005/92	OJ 1994,022	G 0002/94	OJ 1996,401	G 0004/98	OJ 2001,131	G 0001/06	OJ 2008,307
G 0001/88	OJ 1989,189	G 0004/91	OJ 1993,707	G 0006/92	OJ 1994,025	G 0001/95	OJ 1996,615	G 0001/99	OJ 2001,381	G 0002/06	OJ 2009,306
G 0002/88	OJ 1990,093	G 0005/91	OJ 1992,617	G 0009/92	OJ 1994,875	G 0002/95	OJ 1996,555	G 0002/99	OJ 2001,083	G 0001/07	OJ 2011,134
G 0004/88	OJ 1989,480	G 0006/91	OJ 1992,491	G 0010/92	OJ 1994,633	G 0003/95	OJ 1996,169	G 0003/99	OJ 2002,347	G 0002/07	OJ 2012,130
G 0005/88	OJ 1991,137	G 0007/91	OJ 1993,356	G 0001/93	OJ 1994,541	G 0004/95	OJ 1996,412	G 0001/02	OJ 2003,165	G 0001/08	OJ 2012,206
G 0006/88	OJ 1990,114	G 0008/91	OJ 1993,346	G 0002/93	OJ 1995,275	G 0006/95	OJ 1996,649	G 0002/02	OJ 2004,483	G 0002/08	OJ 2010,456
G 0007/88	OJ 1991,137	Corr.	OJ 1993,478	G 0003/93	OJ 1995,018	G 0007/95	OJ 1996,626	G 0003/02	OJ 2004,483	G 0003/08	OJ 2011,010
G 0008/88	OJ 1991,137	G 0009/91	OJ 1993,408	G 0004/93	OJ 1994,875	G 0008/95	OJ 1996,481	G 0001/03	OJ 2004,413	G 0004/08	OJ 2010,572
G 0001/89	OJ 1991,155	G 0010/91	OJ 1993,420		(Footnote)	G 0001/97	OJ 2000,322	G 0002/03	OJ 2004,448	G 0001/09	OJ 2011,336
G 0002/89	OJ 1991,166	G 0011/91	OJ 1993,125	G 0005/93	OJ 1994,447	G 0002/97	OJ 1999,123	G 0003/03	OJ 2005,344	G 0002/10	OJ 2012,376
G 0003/89	OJ 1993,117	G 0012/91	OJ 1994,285	G 0007/93	OJ 1994,775	G 0003/97	OJ 1999,245	G 0001/04	OJ 2006,334		

Juristische Kammer
Legal Board
Chambre juridique

J 0001/78	OJ 1979,285	J 0013/82	OJ 1983,012	J 0020/85	OJ 1987,102	J 0014/87	OJ 1988,295	J 0014/91	OJ 1993,479	J 0029/96	OJ 1998,581
J 0002/78	OJ 1979,283	J 0014/82	OJ 1983,121	J 0021/85	OJ 1986,117	J 0020/87	OJ 1989,067	J 0015/91	OJ 1994,296	J 0008/98	OJ 1999,687
J 0001/79	OJ 1980,034	J 0016/82	OJ 1983,262	J 0022/85	OJ 1987,455	J 0026/87	OJ 1989,329	J 0016/91	OJ 1994,028	J 0009/98	OJ 2003,184
J 0005/79	OJ 1980,071	J 0018/82	OJ 1983,441	J 0023/85	OJ 1987,095	J xxxx/87 - J 0902/87	OJ 1988,323	J 0017/91	OJ 1994,225	J 0010/98	OJ 2003,184
J 0006/79	OJ 1980,225	J 0019/82	OJ 1984,006	J xxxx/xx - J 0900/85	OJ 1985,159			J 0002/92	OJ 1994,375	J 0015/98	OJ 2001,183
J 0001/80	OJ 1980,289	J 0021/82	OJ 1984,065			J xxxx/87 - J 0903/87	OJ 1988,177	J 0011/92	OJ 1995,025	J 0017/98	OJ 2000,399
J 0003/80	OJ 1980,092	J 0023/82	OJ 1983,127	J 0002/86	OJ 1987,362			J 0027/92	OJ 1995,288	J 0021/98	OJ 2000,406
J 0004/80	OJ 1980,351	J 0024/82	OJ 1984,467	J 0003/86	OJ 1987,362	J 0004/88	OJ 1989,483	J 0041/92	OJ 1995,093	J 0009/99	OJ 2004,309
J 0005/80	OJ 1981,343	J 0025/82	OJ 1984,467	J 0004/86	OJ 1988,119	J 0011/88	OJ 1989,433	J 0047/92	OJ 1995,180	J 0014/00	OJ 2002,432
J 0007/80	OJ 1981,137	J 0026/82	OJ 1984,467	J 0006/86	OJ 1988,124	J 0015/88	OJ 1990,445	J 0002/93	OJ 1995,675	J 0002/01	OJ 2005,088
J 0008/80	OJ 1980,293	J 0006/83	OJ 1985,097	J 0012/86	OJ 1988,083	J 0022/88	OJ 1990,244	J 0010/93	OJ 1997,091	J 0008/01	OJ 2003,003
J 0011/80	OJ 1981,141	J 0007/83	OJ 1984,211	J 0014/86	OJ 1988,085	J 0025/88	OJ 1989,486	J 0018/93	OJ 1997,326	J 0012/01	OJ 2003,431
J 0012/80	OJ 1981,143	J 0008/83	OJ 1985,102	J 0015/86	OJ 1988,417	J 0001/89	OJ 1992,017	J 0007/94	OJ 1995,817	J 0024/03	OJ 2004,544
J 0015/80	OJ 1981,213	J 0012/83	OJ 1985,006	J 0018/86	OJ 1988,165	J 0019/89	OJ 1991,425	J 0008/94	OJ 1997,017	J 0025/03	OJ 2006,395
Corr.	OJ 1981,546	J 0005/84	OJ 1985,306	J 0022/86	OJ 1987,280	J 0020/89	OJ 1991,375	J 0011/94	OJ 1995,596	J 0028/03	OJ 2005,597
J 0019/80	OJ 1981,065	J 0008/84	OJ 1985,261	J 0024/86	OJ 1987,399	J 0033/89	OJ 1991,288	J 0014/94	OJ 1995,825	J 0018/04	OJ 2006,560
J 0021/80	OJ 1981,101	J 0009/84	OJ 1985,233	J 0025/86	OJ 1987,475	J 0037/89	OJ 1993,201	J 0016/94	OJ 1997,331	J 0003/06	OJ 2009,170
J 0026/80	OJ 1982,007	J 0010/84	OJ 1985,071	J 0028/86	OJ 1988,085	J 0003/90	OJ 1991,550	J 0020/94	OJ 1996,181	J 0008/07	OJ 2009,216
J 0001/81	OJ 1983,053	J 0012/84	OJ 1985,108	J 0029/86	OJ 1988,084	J 0006/90	OJ 1993,714	J 0021/94	OJ 1996,016	J 0010/07	OJ 2008,567
J 0003/81	OJ 1982,100	J 0013/84	OJ 1985,034	J 0033/86	OJ 1988,084	J 0007/90	OJ 1993,133	J 0027/94	OJ 1995,831	J 0002/08	OJ 2010,100
J 0004/81	OJ 1981,543	J 0016/84	OJ 1985,357	J xxxx/86 - J 0901/86	OJ 1987,528	J 0013/90	OJ 1994,456	J 0028/94	OJ 1995,742	J 0018/09	OJ 2011,480
J 0005/81	OJ 1982,155	J 0018/84	OJ 1987,215			J 0014/90	OJ 1992,505	J 0028/94	OJ 1997,400	J 0021/09	OJ 2012,276
J 0007/81	OJ 1983,089	J 0020/84	OJ 1987,095	J 0002/87	OJ 1988,330	J 0016/90	OJ 1992,260	J 0029/94	OJ 1998,147	J 0008/10	OJ 2012,470
J 0008/81	OJ 1982,010	J 0021/84	OJ 1986,075	J 0003/87	OJ 1989,003	J 0018/90	OJ 1992,511	J 0003/95	OJ 1997,493	J 0025/10	OJ 2011,624
J 0001/82	OJ 1982,293	J 0001/85	OJ 1985,126	J 0004/87	OJ 1988,172	J 0027/90	OJ 1993,422	J 0022/95	OJ 1998,569	J 0004/11	OJ 2012,514
J 0003/82	OJ 1983,171	J 0004/85	OJ 1986,205	J 0005/87	OJ 1987,295	J 0030/90	OJ 1992,516	J 0026/95	OJ 1999,668		
J 0004/82	OJ 1982,385	J 0011/85	OJ 1986,001	J 0007/87	OJ 1988,422	J 0001/91	OJ 1993,281	J 0029/95	OJ 1996,489		
J 0007/82	OJ 1982,391	J 0012/85	OJ 1986,155	J 0008/87	OJ 1989,009	J 0003/91	OJ 1994,365	J 0032/95	OJ 1999,733		
J 0008/82	OJ 1984,155	J 0013/85	OJ 1987,523	J 0009/87	OJ 1989,009	J 0004/91	OJ 1992,402	J 0007/96	OJ 1999,443		
J 0009/82	OJ 1983,057	J 0014/85	OJ 1987,047	J 0010/87	OJ 1989,323	J 0005/91	OJ 1993,657	J 0016/96	OJ 1998,347		
J 0010/82	OJ 1983,094	J 0015/85	OJ 1986,395	J 0011/87	OJ 1988,367	J 0006/91	OJ 1994,349	J 0018/96	OJ 1998,403		
J 0012/82	OJ 1983,221	J 0018/85	OJ 1987,356	J 0012/87	OJ 1989,366	J 0011/91	OJ 1994,028	J 0024/96	OJ 2001,434		

Technische Kammern
 Technical boards
 Chambres techniques

T 0001/80	OJ 1981,206	T 0192/82	OJ 1984,415	T 0195/84	OJ 1986,121	T 0197/86	OJ 1989,371	T 0129/88	OJ 1993,598	T 0560/89	OJ 1992,725
T 0002/80	OJ 1981,431	T 0002/83	OJ 1984,265	T 0198/84	OJ 1985,209	T 0219/86	OJ 1988,254	T 0145/88	OJ 1991,251	T 0576/89	OJ 1993,543
T 0004/80	OJ 1982,149	T 0004/83	OJ 1983,498	T 0208/84	OJ 1987,014	T 0234/86	OJ 1989,079	T 0158/88	OJ 1991,566	T 0580/89	OJ 1993,218
T 0006/80	OJ 1981,434	T 0006/83	OJ 1990,005	T 0237/84	OJ 1987,309	T 0237/86	OJ 1988,261	T 0182/88	OJ 1990,287	T 0603/89	OJ 1992,230
T 0007/80	OJ 1982,095	T 0013/83	OJ 1984,428	T 0258/84	OJ 1987,119	T 0246/86	OJ 1989,199	T 0185/88	OJ 1990,451	T 0604/89	OJ 1992,240
T 0001/81	OJ 1981,439	T 0014/83	OJ 1984,105	T 0271/84	OJ 1987,405	T 0254/86	OJ 1989,115	T 0197/88	OJ 1989,412	T 0666/89	OJ 1993,495
T 0002/81	OJ 1982,394	T 0017/83	OJ 1984,307	T 0273/84	OJ 1986,346	T 0281/86	OJ 1989,202	T 0198/88	OJ 1991,254	T 0695/89	OJ 1993,152
T 0005/81	OJ 1982,249	T 0020/83	OJ 1983,419	T 0287/84	OJ 1985,333	T 0290/86	OJ 1992,414	T 0208/88	OJ 1992,022	T 0702/89	OJ 1994,472
T 0006/81	OJ 1982,183	T 0036/83	OJ 1986,295	T 0288/84	OJ 1986,128	T 0299/86	OJ 1988,088	T 0212/88	OJ 1992,028	T 0716/89	OJ 1992,132
T 0007/81	OJ 1983,098	T 0049/83	OJ 1984,112	T 0017/85	OJ 1986,406	T 0317/86	OJ 1989,378	T 0227/88	OJ 1990,292	T 0760/89	OJ 1994,797
T 0009/81	OJ 1983,372	T 0069/83	OJ 1984,357	T 0022/85	OJ 1990,012	T 0349/86	OJ 1988,345	T 0238/88	OJ 1992,709	T 0780/89	OJ 1993,440
T 0012/81	OJ 1982,296	T 0095/83	OJ 1985,075	T 0025/85	OJ 1986,081	T 0378/86	OJ 1988,386	T 0261/88	OJ 1992,627	T 0784/89	OJ 1992,438
T 0015/81	OJ 1982,002	T 0144/83	OJ 1986,301	T 0026/85	OJ 1990,022	T 0385/86	OJ 1988,308	T 0261/88	OJ 1994/1-2	T 0789/89	OJ 1994,482
T 0017/81	OJ 1983,266	T 0164/83	OJ 1987,149	T 0037/85	OJ 1988,086	T 0389/86	OJ 1988,087	T 0293/88	OJ 1992,220	T 0003/90	OJ 1992,737
T 0017/81	OJ 1985,130	T 0169/83	OJ 1985,193	T 0068/85	OJ 1989,167	T 0390/86	OJ 1989,030	T 0320/88	OJ 1990,359	T 0019/90	OJ 1990,476
T 0018/81	OJ 1985,166	T 0170/83	OJ 1984,605	T 0068/85	OJ 1987,228	T 0406/86	OJ 1989,302	T 0371/88	OJ 1992,157	T 0034/90	OJ 1992,454
T 0019/81	OJ 1982,051	T 0173/83	OJ 1987,465	T 0092/85	OJ 1986,352	T 0416/86	OJ 1989,309	T 0401/88	OJ 1990,297	T 0047/90	OJ 1991,486
T 0020/81	OJ 1982,217	T 0188/83	OJ 1984,555	T 0099/85	OJ 1987,413	T 0002/87	OJ 1988,264	T 0426/88	OJ 1992,427	T 0089/90	OJ 1992,456
T 0021/81	OJ 1983,015	T 0201/83	OJ 1984,481	T 0110/85	OJ 1987,157	T 0009/87	OJ 1989,438	T 0459/88	OJ 1990,425	T 0097/90	OJ 1993,719
T 0022/81	OJ 1983,226	T 0204/83	OJ 1985,310	T 0115/85	OJ 1990,030	T 0016/87	OJ 1992,212	T 0461/88	OJ 1993,295	T 0110/90	OJ 1994,557
T 0024/81	OJ 1983,133	T 0205/83	OJ 1985,363	T 0116/85	OJ 1989,013	T 0019/87	OJ 1988,268	T 0493/88	OJ 1991,380	T 0154/90	OJ 1993,505
T 0026/81	OJ 1982,211	T 0206/83	OJ 1987,005	T 0123/85	OJ 1989,336	T 0028/87	OJ 1989,383	T 0514/88	OJ 1992,570	T 0182/90	OJ 1994,641
T 0032/81	OJ 1982,225	T 0214/83	OJ 1985,010	T 0127/85	OJ 1989,271	T 0035/87	OJ 1988,134	T 0536/88	OJ 1992,638	T 0270/90	OJ 1993,725
T 0010/82	OJ 1983,407	T 0219/83	OJ 1986,211	T 0133/85	OJ 1988,441	T 0051/87	OJ 1991,177	T 0544/88	OJ 1990,429	T 0272/90	OJ 1991,205
T 0011/82	OJ 1983,479	Corr.	OJ 1986,328	T 0149/85	OJ 1986,103	T 0056/87	OJ 1990,188	T 0550/88	OJ 1992,117	T 0290/90	OJ 1992,368
T 0013/82	OJ 1983,411	T 0220/83	OJ 1986,249	T 0152/85	OJ 1987,191	T 0059/87	OJ 1988,347	T 0586/88	OJ 1993,313	T 0324/90	OJ 1993,033
T 0022/82	OJ 1982,341	T 0006/84	OJ 1985,238	T 0153/85	OJ 1988,001	T 0059/87	OJ 1991,561	T 0635/88	OJ 1993,608	T 0367/90	OJ 1992,529
T 0032/82	OJ 1984,354	T 0013/84	OJ 1986,253	T 0155/85	OJ 1988,087	T 0077/87	OJ 1990,280	T 0648/88	OJ 1991,292	T 0376/90	OJ 1994,906
T 0036/82	OJ 1983,269	T 0031/84	OJ 1986,369	T 0163/85	OJ 1990,379	T 0081/87	OJ 1990,250	T 0002/89	OJ 1991,051	T 0390/90	OJ 1994,808
T 0037/82	OJ 1984,071	T 0032/84	OJ 1986,009	T 0171/85	OJ 1987,160	T 0117/87	OJ 1989,127	T 0005/89	OJ 1992,348	T 0409/90	OJ 1993,040
T 0039/82	OJ 1982,419	T 0038/84	OJ 1984,368	T 0213/85	OJ 1987,482	T 0118/87	OJ 1991,474	T 0014/89	OJ 1990,432	T 0484/90	OJ 1993,448
T 0041/82	OJ 1982,256	T 0042/84	OJ 1988,251	T 0219/85	OJ 1986,376	T 0124/87	OJ 1989,491	T 0060/89	OJ 1992,268	T 0513/90	OJ 1994,154
T 0052/82	OJ 1983,416	T 0051/84	OJ 1986,226	T 0222/85	OJ 1988,128	T 0128/87	OJ 1989,406	T 0079/89	OJ 1992,283	T 0553/90	OJ 1993,666
T 0054/82	OJ 1983,446	T 0057/84	OJ 1987,053	T 0226/85	OJ 1988,336	T 0139/87	OJ 1990,068	T 0093/89	OJ 1992,718	T 0595/90	OJ 1994,695
T 0057/82	OJ 1982,306	T 0073/84	OJ 1985,241	T 0229/85	OJ 1987,237	T 0170/87	OJ 1989,441	T 0130/89	OJ 1991,514	T 0611/90	OJ 1993,050
T 0065/82	OJ 1983,327	T 0080/84	OJ 1985,269	T 0231/85	OJ 1989,074	T 0193/87	OJ 1993,207	T 0148/89	OJ 1994,898	T 0629/90	OJ 1992,654
T 0084/82	OJ 1983,451	T 0081/84	OJ 1988,207	T 0232/85	OJ 1986,019	T 0245/87	OJ 1989,171	T 0182/89	OJ 1991,391	T 0669/90	OJ 1992,739
T 0094/82	OJ 1984,075	T 0089/84	OJ 1984,562	T 0244/85	OJ 1988,216	T 0295/87	OJ 1990,470	T 0200/89	OJ 1992,046	T 0675/90	OJ 1994,058
T 0109/82	OJ 1984,473	T 0094/84	OJ 1986,337	T 0248/85	OJ 1986,261	T 0296/87	OJ 1990,195	T 0202/89	OJ 1992,223	T 0689/90	OJ 1993,616
T 0110/82	OJ 1983,274	T 0106/84	OJ 1985,132	T 0260/85	OJ 1989,105	T 0305/87	OJ 1991,429	T 0210/89	OJ 1991,433	T 0788/90	OJ 1994,708
T 0113/82	OJ 1984,010	T 0122/84	OJ 1987,177	T 0271/85	OJ 1988,341	T 0320/87	OJ 1990,071	T 0220/89	OJ 1992,295	T 0811/90	OJ 1993,728
T 0114/82	OJ 1983,323	T 0130/84	OJ 1984,613	T 0291/85	OJ 1988,302	T 0323/87	OJ 1989,343	T 0231/89	OJ 1993,013	T 0815/90	OJ 1994,389
T 0115/82	OJ 1983,323	T 0142/84	OJ 1987,112	T 0292/85	OJ 1989,275	T 0326/87	OJ 1992,522	T 0250/89	OJ 1992,355	T 0830/90	OJ 1994,713
T 0119/82	OJ 1984,217	T 0156/84	OJ 1988,372	T 0007/86	OJ 1988,381	T 0301/87	OJ 1990,335	T 0268/89	OJ 1994,050	T 0854/90	OJ 1993,669
T 0128/82	OJ 1984,164	T 0163/84	OJ 1987,301	T 0009/86	OJ 1988,012	T 0328/87	OJ 1992,701	T 0275/89	OJ 1992,126	T 0888/90	OJ 1994,162
T 0130/82	OJ 1984,172	T 0166/84	OJ 1984,489	T 0017/86	OJ 1989,297	T 0331/87	OJ 1991,022	T 0300/89	OJ 1991,480	T 0905/90	OJ 1994,306
T 0146/82	OJ 1985,267	T 0167/84	OJ 1987,369	Corr.	OJ 1989,415	T 0381/87	OJ 1990,213	T 0323/89	OJ 1992,169	Corr.	OJ 1994,556
T 0150/82	OJ 1984,309	T 0170/84	OJ 1986,400	T 0019/86	OJ 1989,025	T 0416/87	OJ 1990,415	T 0357/89	OJ 1993,146	T 0024/91	OJ 1995,512
T 0152/82	OJ 1984,301	T 0171/84	OJ 1986,095	T 0023/86	OJ 1987,316	T 0018/88	OJ 1992,107	T 0387/89	OJ 1992,583	T 0060/91	OJ 1993,551
T 0161/82	OJ 1984,551	T 0175/84	OJ 1989,071	T 0026/86	OJ 1988,019	T 0026/88	OJ 1991,030	T 0418/89	OJ 1993,020	T 0108/91	OJ 1994,228
T 0162/82	OJ 1987,533	T 0176/84	OJ 1986,050	T 0038/86	OJ 1990,384	T 0022/88	OJ 1993,143	T 0426/89	OJ 1992,172	T 0187/91	OJ 1994,572
T 0172/82	OJ 1983,493	T 0178/84	OJ 1989,157	T 0063/86	OJ 1988,224	T 0039/88	OJ 1989,499	T 0448/89	OJ 1992,361	T 0227/91	OJ 1994,491
T 0181/82	OJ 1984,401	T 0185/84	OJ 1986,373	T 0114/86	OJ 1987,485	T 0047/88	OJ 1990,035	T 0482/89	OJ 1992,646	T 0255/91	OJ 1993,318
T 0184/82	OJ 1984,261	T 0186/84	OJ 1986,079	T 0117/86	OJ 1989,401	T 0073/88	OJ 1992,557	T 0485/89	OJ 1993,214	T 0289/91	OJ 1994,649
T 0185/82	OJ 1984,174	T 0192/84	OJ 1985,039	T 0162/86	OJ 1988,452	T 0087/88	OJ 1993,430	T 0516/89	OJ 1992,436	T 0369/91	OJ 1993,561
T 0191/82	OJ 1985,189	T 0194/84	OJ 1990,059	T 0166/86	OJ 1987,372	T 0119/88	OJ 1990,395	T 0534/89	OJ 1994,464	T 0384/91	OJ 1994,169

Technische Kammern

Technical boards

Chambres techniques

T 0384/91	OJ 1995,745	T 0659/92	OJ 1995,519	T 0840/93	OJ 1996,335	T 0850/95	OJ 1997,152	T 0685/98	OJ 1999,346	T 0190/03	OJ 2006,502
T 0409/91	OJ 1994,653	T 0694/92	OJ 1997,408	T 0860/93	OJ 1995,047	T 0931/95	OJ 2001,441	T 0728/98	OJ 2001,319	T 0258/03	OJ 2004,575
T 0435/91	OJ 1995,188	T 0769/92	OJ 1995,525	T 0926/93	OJ 1997,447	T 0939/95	OJ 1998,481	T 0777/98	OJ 2001,509	T 0307/03	OJ 2009,422
T 0455/91	OJ 1995,684	T 0802/92	OJ 1995,379	T 0977/93	OJ 2001,084	T 1007/95	OJ 1999,733	T 1020/98	OJ 2003,533	T 0309/03	OJ 2004,091
T 0470/91	OJ 1993,680	T 0804/92	OJ 1994,862	T 0986/93	OJ 1996,215	T 0080/96	OJ 2000,050	T 1026/98	OJ 2003,441	T 0315/03	OJ 2005,246
T 0473/91	OJ 1993,630	T 0820/92	OJ 1995,113	T 0097/94	OJ 1998,467	T 0161/96	OJ 1999,331	T 0035/99	OJ 2000,447	T 0315/03	OJ 2006,015
T 0552/91	OJ 1995,100	T 0867/92	OJ 1995,126	T 0143/94	OJ 1996,430	T 0742/96	OJ 1997,533	T 0451/99	OJ 2003,334	T 0383/03	OJ 2005,159
T 0561/91	OJ 1993,736	T 0892/92	OJ 1994,664	T 0207/94	OJ 1999,273	T 0755/96	OJ 2000,174	T 0507/99	OJ 2003,225	T 0992/03	OJ 2007,557
T 0598/91	OJ 1994,912	T 0923/92	OJ 1996,564	T 0284/94	OJ 1999,464	T 0789/96	OJ 2002,364	T 0525/99	OJ 2003,452	T 1020/03	OJ 2007,204
T 0640/91	OJ 1994,918	T 0930/92	OJ 1996,191	T 0329/94	OJ 1998,241	T 0990/96	OJ 1998,489	T 0711/99	OJ 2004,550	T 1110/03	OJ 2005,302
T 0830/91	OJ 1994,728	T 0933/92	OJ 1994,740	T 0382/94	OJ 1998,024	T 1028/96	OJ 2000,475	T 0964/99	OJ 2002,004	T 0154/04	OJ 2008,046
T 0843/91	OJ 1994,818	T 0939/92	OJ 1996,309	T 0386/94	OJ 1996,658	T 1054/96	OJ 1998,511	T 0998/99	OJ 2005,229	T 0388/04	OJ 2007,016
T 0843/91	OJ 1994,832	T 0951/92	OJ 1996,053	T 0501/94	OJ 1997,193	T 1105/96	OJ 1998,249	T 1080/99	OJ 2002,568	T 0474/04	OJ 2006,129
T 0925/91	OJ 1995,469	T 0952/92	OJ 1995,755	Corr.	OJ 1997,376	T 0142/97	OJ 2000,358	T 0009/00	OJ 2002,275	T 1178/04	OJ 2008,080
T 0934/91	OJ 1994,184	T 1002/92	OJ 1995,605	T 0522/94	OJ 1998,421	T 0167/97	OJ 1999,488	T 0278/00	OJ 2003,546	T 1181/04	OJ 2005,312
T 0937/91	OJ 1996,025	T 1055/92	OJ 1995,214	T 0631/94	OJ 1996,067	T 0227/97	OJ 1999,495	T 0641/00	OJ 2003,352	T 1242/04	OJ 2007,421
T 0951/91	OJ 1995,202	T 0039/93	OJ 1997,134	T 0750/94	OJ 1998,032	T 0298/97	OJ 2002,083	T 0708/00	OJ 2004,160	T 1255/04	OJ 2005,424
T 0001/92	OJ 1993,685	T 0074/93	OJ 1995,712	T 0840/94	OJ 1996,680	T 0315/97	OJ 1999,554	T 0778/00	OJ 2001,554	T 1319/04	OJ 2009,36
T 0027/92	OJ 1994,853	T 0082/93	OJ 1996,274	T 0873/94	OJ 1997,456	T 0323/97	OJ 2002,476	T 0824/00	OJ 2004,005	T 1374/04	OJ 2007,313
T 0096/92	OJ 1993,551	T 0085/93	OJ 1998,183	T 0892/94	OJ 2000,001	T 0450/97	OJ 1999,067	T 0986/00	OJ 2003,554	T 0083/05	OJ 2007,644
T 0112/92	OJ 1994,192	T 0167/93	OJ 1997,229	T 0958/94	OJ 1997,242	T 0517/97	OJ 2000,515	T 1173/00	OJ 2004,016	T 0263/05	OJ 2008,329
T 0160/92	OJ 1995,035	T 0254/93	OJ 1998,285	T 0136/95	OJ 1998,198	T 0631/97	OJ 2001,013	T 0015/01	OJ 2006,153	T 0514/05	OJ 2006,526
T 0164/92	OJ 1995,305	T 0276/93	OJ 1996,330	Corr.	OJ 1998,480	T 0951/97	OJ 1998,440	T 0131/01	OJ 2003,115	T 1093/05	OJ 2008,430
Corr.	OJ 1995,387	T 0296/93	OJ 1995,627	T 0241/95	OJ 2001,103	T 1129/97	OJ 2001,273	Corr.	OJ 2003,282	T 1227/05	OJ 2007,574
T 0341/92	OJ 1995,373	T 0356/93	OJ 1995,545	T 0272/95	OJ 1999,590	T 1149/97	OJ 2000,259	T 0295/01	OJ 2002,251	T 1409/05	OJ 2007,113
T 0371/92	OJ 1995,324	T 0422/93	OJ 1997,025	T 0274/95	OJ 1997,099	T 1173/97	OJ 1999,609	T 0694/01	OJ 2003,250	T 0439/06	OJ 2007,491
T 0465/92	OJ 1996,032	T 0433/93	OJ 1997,509	T 0301/95	OJ 1997,519	T 1194/97	OJ 2000,525	T 1007/01	OJ 2005,240	T 1063/06	OJ 2009,516
T 0472/92	OJ 1998,161	T 0583/93	OJ 1996,496	T 0337/95	OJ 1996,628	T 0004/98	OJ 2002,139	T 1158/01	OJ 2005,110	T 1242/06	OJ 2008,523
T 0501/92	OJ 1996,261	T 0590/93	OJ 1995,337	T 0377/95	OJ 1999,011	T 0097/98	OJ 2002,183	T 0619/02	OJ 2007,063	T 1068/07	OJ 2011,256
T 0514/92	OJ 1996,270	Corr.	OJ 1995,387	T 0460/95	OJ 1998,587	T 0226/98	OJ 2002,498	T 0890/02	OJ 2005,497	T 0445/08	OJ 2012,586
T 0585/92	OJ 1996,129	T 0647/93	OJ 1995,132	T 0556/95	OJ 1997,205	T 0428/98	OJ 2001,494	T 0713/02	OJ 2006,267	T 0777/08	OJ 2011,633
T 0597/92	OJ 1996,135	T 0726/93	OJ 1995,478	T 0727/95	OJ 2001,001	T 0473/98	OJ 2001,231	T 1091/02	OJ 2005,014	T 1145/09	OJ 2011,94
T 0649/92	OJ 1998,097	T 0798/93	OJ 1997,363	T 0736/95	OJ 2001,191	T 0587/98	OJ 2000,497	T 1183/02	OJ 2003,404	T 1635/09	OJ 2011,542
T 0655/92	OJ 1998,017	T 0803/93	OJ 1996,204	T 0850/95	OJ 1996,455	T 0656/98	OJ 2003,385	T 0039/03	OJ 2006,362		

PCT Widerspruch

PCT protests

Réserves au titre du PCT

W 0004/85	OJ 1987,063	W 0004/87	OJ 1988,425	W 0044/88	OJ 1990,140	W 0016/92	OJ 1994,237	W 0004/94	OJ 1996,073	W 0011/99	OJ 2000,186
W 0007/85	OJ 1988,211	W 0008/87	OJ 1989,123	W 0011/89	OJ 1993,225	W 0032/92	OJ 1994,239	W 0003/95	OJ 1996,462		
W 0007/86	OJ 1987,067	W 0003/88	OJ 1990,126	W 0012/89	OJ 1990,152	W 0003/93	OJ 1994,931	W 0004/96	OJ 1997,552		
W 0009/86	OJ 1987,459	W 0031/88	OJ 1990,134	W 0006/90	OJ 1991,438	W 0004/93	OJ 1994,939	W 0001/97	OJ 1999,033		
W 0001/87	OJ 1988,182	W 0032/88	OJ 1990,138	W 0015/91	OJ 1993,514	W 0003/94	OJ 1995,775	W 0006/99	OJ 2001,196		

Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten

Disciplinary Board

Chambre de recours statuant en matière disciplinaire

D 0001/79	OJ 1980,298	D 0002/82	OJ 1982,353	D 0001/86	OJ 1987,489	D 0002/88	OJ 1989,448	D 0001/92	OJ 1993,357	D 0014/96	OJ 1997,561
D 0001/80	OJ 1981,220	D 0005/82	OJ 1983,175	D 0002/86	OJ 1987,489	D 0012/88	OJ 1991,591	D 0006/92	OJ 1993,361	D 0025/96	OJ 1998,044
D 0002/80	OJ 1982,192	D 0006/82	OJ 1983,337	D 0003/86	OJ 1987,489	D 0003/89	OJ 1991,257	D 0001/93	OJ 1995,227	D 0012/97	OJ 1999,566
D 0004/80	OJ 1982,107	D 0007/82	OJ 1983,185	D 0004/86	OJ 1988,026	D 0004/89	OJ 1991,211	D 0014/93	OJ 1997,561	D 0020/99	OJ 2002,019
D 0001/81	OJ 1982,258	D 0008/82	OJ 1983,378	D 0005/86	OJ 1989,210	D 0005/89	OJ 1991,218	D 0001/94	OJ 1996,468	D 0003/00	OJ 2003,365
D 0002/81	OJ 1982,351	D 0012/82	OJ 1983,233	D 0002/87	OJ 1989,448	D 0011/91	OJ 1994,401	D 0015/95	OJ 1998,297	D 0010/02	OJ 2003,275
D 0001/82	OJ 1982,352	D 0001/85	OJ 1985,341	D 0003/87	OJ 1988,271	D 0011/91	OJ 1995,721	D 0008/96	OJ 1998,302	D 0007/05	OJ 2007,378

Mitteilungen des
Europäischen Patentamts
**Information from the
European Patent Office**
Communications de l'Office
européen des brevets

Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. November 2012 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA im Jahr 2013 geschlossen sind

1. Nach Regel 134 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem **zumindest eine** Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist (geschlossene Tage), auf den nächstfolgenden Tag, an dem **alle** Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind und an dem gewöhnliche Postsendungen zugestellt werden.

2. Die Annahmestellen des EPA in München, Den Haag und Berlin sind auch 2013 an allen Samstagen und Sonntagen zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet. Die weiteren geschlossenen Tage des Jahres 2013 werden in der nachfolgenden Übersicht bekannt gegeben.

Notice from the President of the European Patent Office dated 22 November 2012 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 2013

1. Under Rule 134(1) EPC, time limits expiring on a day on which **at least one** EPO filing office is not open for receipt of documents (closing days) are extended until the first day thereafter on which **all** the filing offices are open for receipt of documents and on which ordinary mail is delivered.

2. In 2013, as hitherto, the EPO's filing offices in Munich, The Hague and Berlin will be closed for the receipt of documents on every Saturday and Sunday. The other closing days in 2013 are listed below.

Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 novembre 2012, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 2013

1. Conformément à la règle 134(1) CBE, les délais qui expirent un jour où **l'un au moins** des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces (jours de fermeture) sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où **tous** les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ce dépôt et où le courrier normal est distribué.

2. En 2013 encore, les bureaux de réception de l'OEB à Munich, à La Haye et à Berlin ne seront ouverts ni le samedi, ni le dimanche pour recevoir le dépôt des pièces. Les autres jours de fermeture au cours de l'année 2013 sont énumérés dans la liste ci-après.

Tag	Days	Jours		München Munich	Den Haag The Hague La Haye	Berlin Berlin Berlin
Neujahr	New Year's Day	Nouvel An	01.01.2013	●	●	●
Karfreitag	Good Friday	Vendredi Saint	29.03.2013	●	●	●
Ostermontag	Easter Monday	Lundi de Pâques	01.04.2013	●	●	●
Nationalfeiertag	National Holiday	Fête nationale	30.04.2013		●	
Maifeiertag	May Day	Fête du Travail	01.05.2013	●	●	●
Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascension	09.05.2013	●	●	●
Pfingstmontag	Whit Monday	Lundi de Pentecôte	20.05.2013	●	●	●
Fronleichnam	Corpus Christi	Fête-Dieu	30.05.2013	●		
Mariä-Himmelfahrt	Assumption Day	Assomption	15.08.2013	●		
Tag der Deutschen Einheit	Day of German Unity	Jour de l'Unité allemande	03.10.2013	●		●
Allerheiligen	All Saints' Day	Toussaint	01.11.2013	●		
Brückentag	Bridging day	Pont	23.12.2013	●	●	●
Heiliger Abend	Christmas Eve	Veille de Noël	24.12.2013	●	●	●
1. Weihnachtstag	Christmas Day	Noël	25.12.2013	●	●	●
2. Weihnachtstag	Boxing Day	Lendemain de Noël	26.12.2013	●	●	●
Brückentag	Bridging day	Pont	27.12.2013	●	●	●
Brückentag	Bridging day	Pont	30.12.2013	●	●	●
Silvester	New Year's Eve	Saint-Sylvestre	31.12.2013	●	●	●

Mitteilung des Europäischen Patentamtes über die webbasierte Konsultationsplattform zur Nutzerbefragung

Das Europäische Patentamt bietet seit 2011 unter www.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation_de.html eine webbasierte Konsultationsplattform an.

Die Plattform trägt dazu bei, die Nutzer des Patentsystems frühzeitig über geplante Rechts- und Praxisänderungen zu informieren und in den Änderungsprozess einzubinden. Die Plattform dient insbesondere dazu, erste Entwürfe für vorgeschlagene Änderungen zum europäischen Patentrecht und der Praxis vor dem EPA zu diskutieren, z. B. wesentliche Änderungen der Ausführungsordnung zum EPÜ, der Gebührenordnung oder des Prüfungsverfahrens.

Interessenten können sich für den E-Mail-Benachrichtigungsservice registrieren, wenn sie über neue Konsultationsverfahren informiert werden möchten:
forms.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation/alert-form_de.html.

Die Nutzer sind herzlich eingeladen, sich an diesen Befragungen zu beteiligen. Anmerkungen können an userconsultations@epo.org gesendet werden. Das EPA wird alle Anmerkungen sorgfältig prüfen.

Notice from the European Patent Office concerning the web-based user consultation platform

The European Patent Office has been providing a web-based consultation platform at www.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation.html since 2011.

This tool facilitates, by means of surveys, the early involvement of the users of the patent system in the law-making process of the European Patent Organisation. The Office posts here preliminary drafts for proposed amendments to European patent law and practice, such as major changes to the Implementing Regulations to the EPC, to the Rules relating to Fees or to examination practice.

You are also invited to sign up for our free e-mail service alerting you to new surveys at forms.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation/alert-form.html.

You are very welcome to take part in these surveys, and to send any comments to userconsultations@epo.org. The EPO will carefully analyse all responses.

Communiqué de l'Office européen des brevets relatif à la plateforme de consultation en ligne des utilisateurs

L'Office européen des brevets héberge depuis 2011 une plateforme de consultation en ligne à l'adresse www.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation_fr.html.

Cet outil contribue à informer en amont les utilisateurs du système des brevets sur les projets de modifications dans les domaines du droit et de la pratique, et à les associer au processus de changement. La plateforme est en particulier utilisée pour publier des projets préliminaires contenant des propositions de modifications relatives au droit européen des brevets et à la pratique de l'OEB. Ces modifications essentielles portent par exemple sur le règlement d'exécution de la CBE, le règlement relatif aux taxes ou la pratique en matière d'examen.

Les utilisateurs désireux d'être informés des nouvelles consultations peuvent s'inscrire au service d'alerte par courriel à l'adresse forms.epo.org/law-practice/legislative-initiatives/consultation/alert-form_fr.html.

Les utilisateurs sont cordialement invités à participer à ces consultations. Les observations peuvent être transmises à l'adresse userconsultations@epo.org. L'OEB analysera attentivement toutes les remarques.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische oder internationale Patentanmeldungen und europäische Patente veröffentlichen und/oder registrieren

1. Zahlreiche Anmelder und Inhaber europäischer Patente haben das Europäische Patentamt (EPA) darauf aufmerksam gemacht, dass sie von Unternehmen und Einzelpersonen Rechnungen mit Zahlungsaufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmeldungen und Patente erhalten haben. Ähnliches wurde von Anmeldern internationaler Patente nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) berichtet.

2. Diese Unternehmen und Einzelpersonen verwenden Bezeichnungen, Abkürzungen und/oder Embleme, die den Anschein einer amtlichen Rechnung erwecken. In einigen Fällen versenden sie Schriftstücke, die den vom EPA oder von der WIPO ausgestellten Rechnungen zum Verwechseln ähnlich sehen, und vermitteln so den Eindruck, als handelten sie im Namen dieser Organisationen.

3. Beispiele für angebliche Rechnungen zu europäischen Patentanmeldungen und Patenten finden Sie auf der Website des EPA unter http://www.epo.org/warning_de

4. Informationen zu angeblichen Rechnungen für PCT-Anmeldungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website der WIPO unter http://www.wipo.int/pct/de/warning/pct_warning.html.

5. Das offizielle Erscheinungsbild derartiger Rechnungen ist irreführend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang zur Bearbeitung von europäischen Patentanmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA und die WIPO. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen**

Warning Beware of approaches and requests for payment from firms purporting to publish and/or register European or international patent applications and European patents

1. Numerous European patent applicants and proprietors have informed the European Patent Office (EPO) that firms and individuals have sent them invoices inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents. Similar reports have been received from applicants who filed international applications under the Patent Cooperation Treaty (PCT applications).

2. These firms and individuals use names, abbreviations and/or logos designed to make it appear that the invoice has been issued by an official source. In some cases, they use ones bearing a confusing similarity to those of the EPO or WIPO in an attempt to give the impression that they are acting on those organisations' behalf.

3. Examples of invoices received in relation to European patent applications and patents can be found on the EPO website at: <http://www.epo.org/warning>

4. Information on and examples of invoices received in relation to PCT applications can be found on the WIPO website at: http://www.wipo.int/pct/en/warning/pct_warning.html.

5. Despite the misleading official look of such invoices, the services offered by these firms are unrelated to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO and WIPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO and WIPO. Moreover, any payment made to these**

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent publier et/ou inscrire des demandes de brevet européen ou des demandes internationales, ainsi que des brevets européens

1. De nombreux demandeurs et titulaires de brevets européens ont attiré l'attention de l'Office européen des brevets (OEB) sur le fait que des sociétés et des particuliers leur avaient envoyé des factures les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets. Des informations similaires ont été communiquées par des demandeurs qui ont déposé des demandes internationales au titre du Traité de coopération en matière de brevets (demandes PCT).

2. Ces sociétés et particuliers utilisent des dénominations, sigles et/ou logos qui sont conçus de telle sorte que la facture semble avoir été établie par une source officielle. Dans certains cas, ils font usage de dénominations, sigles ou logos présentant des similitudes trompeuses avec ceux de l'OEB ou de l'OMPI, afin de donner l'impression qu'ils agissent pour le compte de ces organisations.

3. Des exemples de telles factures relatives à des demandes de brevet européen et des brevets européens figurent sur le site Internet de l'OEB, à l'adresse http://www.epo.org/warning_fr

4. Des informations concernant de telles factures afférentes à des demandes PCT, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OMPI, à l'adresse http://www.wipo.int/pct/fr/warning/pct_warning.html.

5. Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces entreprises ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB et l'OMPI. **Vous n'êtes donc pas tenu de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB et l'OMPI. De plus,**

für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA oder die WIPO ausgestellt werden. Im übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswirkung in den Verfahren nach EPÜ und PCT.

6. Bezüglich der Veröffentlichung von europäischen Patentanmeldungen und Patenten sowie von PCT-Anmeldungen beachten Sie bitte Folgendes:

6.1 Ausschließlich das EPA kann eine rechtswirksame Veröffentlichung und Eintragung europäischer Patentanmeldungen und Patente vornehmen, und es tut dies automatisch.

6.2 Ebenso ist ausschließlich das Internationale Büro der WIPO für die internationale Veröffentlichung von PCT-Anmeldungen zuständig. Die innerhalb eines Monats nach Eingang der PCT-Anmeldung an das Anmeldeamt zu entrichtende internationale Anmeldegebühr deckt die Kosten dieser Veröffentlichung ab; eine gesonderte Gebühr wird nicht erhoben (Regel 15 PCT).

7. Das EPA empfiehlt Ihnen, alle Zahlungsaufforderungen für Ihre Patentanmeldungen und Patente sorgfältig zu lesen. Insbesondere wird Ihnen nahegelegt, den Zahlungszweck und die Kontonummer auf der Rechnung zu prüfen. Eine Liste der Bankkonten der EPO, über die Zahlungen wirksam vorgenommen werden können, und eine vollständige Liste der Gebühren und Auslagen des EPA mit den aktuell geltenden Beträgen wird als Beilage zum Amtsblatt 3/2012 – Verzeichnis der Gebühren und Auslagen – veröffentlicht (PCT-Gebühren s. Abschnitt 5) und ist erhältlich unter <https://secure.epo.org/products/oj/index.de.php>.

Falls Sie an der Rechtmäßigkeit bei Ihnen eingegangener Zahlungsaufforderungen oder Rechnungen zweifeln, wenden Sie sich bitte an Ihren Anwalt, an das EPA in München (+49 (0)89 2399 4512 oder infomunich@epo.org) oder an die WIPO (+41 (0)22 338 83 38 oder pct.infoline@wipo.int).

firms will have no legal effect whatsoever in the procedures under the EPC and the PCT.

6. As regards the publication of European and PCT applications and European patents, please note the following:

6.1 Only the EPO can publish and register European patent applications and patents with legal effect, and it does so automatically.

6.2 Similarly, the International Bureau of WIPO alone is responsible for the international publication of PCT applications. The international filing fee to be paid to the receiving Office within one month of filing the PCT application covers the cost of such publication and no separate fee is payable (Rule 15 PCT).

7. The EPO advises you to read carefully the content of any invitation to make payments in relation to your patent applications and patents. In particular, it strongly recommends that you check the payment subject and the bank account number appearing in the invoice. A list of EPO bank accounts to which payments can validly be made and a complete list of fees and expenses payable to the EPO, together with their current rates, is published in the supplement to Official Journal 3/2012 – Schedule of fees and expenses for the EPO (for PCT-related fees, see Section 5) available at <https://secure.epo.org/products/oj/index.en.php>.

If in doubt as to the legitimacy of any invitation or invoice received, please contact your legal representative, the EPO in Munich (+49 (0)89 2399 4512 or infomunich@epo.org) or WIPO (+41 (0)22 338 83 38 or pct.infoline@wipo.int).

les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE et du PCT.

6. S'agissant de la publication de demandes de brevet européen, de demandes PCT et de brevets européens, veuillez noter les informations suivantes :

6.1 La publication et l'inscription de demandes de brevet européen et de brevets européens sont effectuées automatiquement et ne peuvent produire d'effet juridique que si elles sont accomplies par l'OEB.

6.2 De même, seul le Bureau international de l'OMPI est responsable de la publication internationale des demandes PCT. La taxe internationale de dépôt qui est due à l'office récepteur dans un délai d'un mois à compter du dépôt de la demande PCT couvre le coût de cette publication et aucune taxe distincte n'est exigible (règle 15 PCT).

7. L'OEB vous conseille de lire attentivement le contenu de toute invitation à effectuer des paiements liés à vos demandes de brevet et à vos brevets. Il vous est en particulier vivement recommandé de vérifier l'objet du paiement et le numéro du compte bancaire mentionnés sur la facture. Une liste des comptes bancaires de l'OEB, que vous pouvez utiliser pour effectuer valablement vos paiements, ainsi qu'une liste complète des taxes et redevances dues à l'OEB, avec leurs montants actuels, sont publiées dans le supplément au Journal Officiel 3/2012 (Barème des taxes et redevances pour l'OEB ; cf. section 5 pour les taxes relatives au PCT), disponible à l'adresse <https://secure.epo.org/products/oj/index.fr.php>.

En cas de doute sur le bien-fondé de toute invitation ou facture reçue, veuillez vous adresser à votre avocat, à l'OEB à Munich (tél. +49 (0)89 2399-4512 ou infomunich@epo.org) ou à l'OMPI (tél. +41 (0)22 338 83 38 ; adresse électronique pct.infoline@wipo.int).

Vertretung
Representation
Représentation

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Strobl, Johannes (AT) Sonn & Partner Patentanwälte Riemergasse 14 1010 WIEN	van Tol-Koutstaal, Charlotte A. (NL) cf. NL Borealis Polyolefine GmbH St.-Peter-Straße 25 4021 LINZ	
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Beetz, Joeri (NL) cf. NL CNH Belgium NV Leon Claeyssstraat 3A 8210 ZEDELGEM	Bloch, Gérard (FR) cf. FR Bird Goën & Co Klein Dalenstraat 42A 3020 WINKSELE	Dubost, Thierry (FR) cf. FR Bird Goën & Co Klein Dalenstraat 42A 3020 WINKSELE
Änderungen	Amendments	Modifications	Ego, Christophe (BE) Denk iP bvba Leuvensesteenweg 203 3190 BOORTMEERBEEK		
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Preißinger, Franziska (DE) cf. DE Novartis Pharma AG WSJ 503.9.11 Postfach 4002 BASEL		
Änderungen	Amendments	Modifications	Fraisse, Sandrine (FR) Nestec S.A. Avenue Nestlé 55 1800 VEVEY		
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque		
Änderungen	Amendments	Modifications	Kratochvil, Vaclav (CZ) Czech Technical University Prague Patent Centre Zikova 4 166 36 PRAHA 6		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Agrikola, Jürgen (DE) Siemens AG CT IP DT San-Carlos-Straße 7 91058 ERLANGEN	Bitter, Mario (DE) Siemens AG San-Carlos-Straße 7 91058 ERLANGEN	Eccarius, Michael (DE) Schillerstraße 9 52441 LINNICH
			Fukala, Georg (DE) IAV GmbH Ingenieurgesellschaft Auto und Verkehr Kauffahrtei 25 09120 CHEMNITZ	Gastner, Thomas (DE) BASF Construction Chemicals GmbH Abteilung GVX/DT Dr. Albert-Frank-Straße 32 83308 TROSTBERG	Grüning-von Schwerin, Ulrike (DE) Infineon Technologies AG Am Campeon 1-12 85579 NEUBIBERG

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (*epi*).
 Anschrift:
epi-Sekretariat
 Bayerstr. 83
 80335 München
 Postfach 260112
 80058 München
 Deutschland
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (*epi*).
 Address:
epi Secretariat
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 PO Box 260112
 80058 Munich
 Germany
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (*epi*).
 Adresse :
 Secrétariat *epi*
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Boîte Postale 260112
 80058 Munich
 Allemagne
 Tél. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
			Kaufmann, Stephan (DE) BMW AG AJ-3 Petuelring 130 80788 MÜNCHEN	Kaufmann, Tobias (DE) Bardehle Pagenberg Partnerschaft Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN	Matzdorf, Thorsten (DE) Paul Hartmann AG Patents & Licensing Paul-Hartmann-Straße 12 89522 HEIDENHEIM
			Ripp, Christiane (DE) Vorderer Alter Berg 13 76327 PFINZTAL	Ströber, Andreas Markus (DE) Patentkanzlei Lösch Äußere Bayreuther Straße 230 90411 NÜRNBERG	Wenzel-Schäfer, Melanie (DE) Wendelsteinstraße 14 86343 KÖNIGSBRUNN
Änderungen	Amendments	Modifications	Barthelt, Hans-Peter (DE) Hagensberger Straße 132 73732 ESSLINGEN	Beck, Jörg (DE) Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG Schutzrechte und Lizenzen Porschestraße 71287 WEISSACH	Beyer, Carsten (DE) BEYER.PRO Patent Kaiserring 48 68161 MANNHEIM
			Fritsche, Anja (DE) Gistlstraße 81 82049 PULLACH	Graser, Konstanze (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN	Griepenstroh, Jörg (DE) Bockermann Ksoll Griepenstroh Osterhoff Patentanwälte Bergstraße 159 44791 BOCHUM
			Grosse, Hanns-Juergen (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN	Hansen, Jochen (DE) Hansen und Heeschen Patentanwälte Eisenbahnstraße 5 21680 STADE	Hards, Andrew (GB) Global IP Europe Patentanwaltskanzlei Pfarrstraße 14 80538 MÜNCHEN
			Hintermeyer, Julia (DE) LangPatent Anwaltskanzlei Rosenheimer Straße 139 81671 MÜNCHEN	Klockmann, Nils (DE) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Gewerblicher Rechtsschutz Industriestraße 3 77815 BÜHL	Ksoll, Peter (DE) Bockermann Ksoll Griepenstroh Osterhoff Patentanwälte Bergstraße 159 44791 BOCHUM
			Lang, Christian (DE) LangPatent Anwaltskanzlei Rosenheimer Straße 139 81671 MÜNCHEN	Lerner, Christoph (DE) LernerRaible GbR Patent- und Rechtsanwälte Lessingstraße 6 80336 MÜNCHEN	Maiß, Harald (DE) Bosch Rexroth AG Patentabteilung Ernst-Sachs-Straße 100 97424 SCHWEINFURT
			Meyer-Gramann, Klaus Dieter (DE) Welger Maschinenfabrik GmbH Gebrüder Welger Straße 3 38304 WOLFENBÜTTEL	Ossmann, Jens (DE) ThyssenKrupp AG Corporate Center Legal ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN	Pfingsten, Dieter (DE) Krienen Pfingsten Truskowski Königstraße 49 42853 REMSCHEID
			Prietsch, Reiner (DE) Am Wiesenhang 25 81377 MÜNCHEN	Reiß, Pär (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN	Rembold, Hansjörg (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN
			Scheele, Friedrich (DE) Schmellerstraße 28a 80337 MÜNCHEN	Seliger, Knut (DE) Schulz Junghans Chausseestraße 5 10115 BERLIN	Stolmár, Matthias (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN
			Urban, Beate (DE) Müller-Boré & Partner Grafinger Straße 2 81671 MÜNCHEN	Wetzel, Fritz (DE) Stolmár & Partner Blumenstraße 17 80331 MÜNCHEN	Ziegler, Verena (DE) BASF SE Global Intellectual Property GVX – C6 67056 LUDWIGSHAFEN
Löschungen	Deletions	Radiations	Endlich, Fritz (DE) R. 154(2)(a) Blumenstraße 14 82110 GERMERING	Preißinger, Franziska (DE) cf. CH Marschall 37 b 83607 HOLZKIRCHEN	

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant						
DK	Dänemark	Denmark	Danemark			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Møller Nielsen, Jane (DK) Zacco Denmark A/S Europaplads 2, 6. sal 8000 AARHUS C	Tycho, Andreas Færgemann (DK) Maersk Drilling A.P. Møller – Maersk A/S Esplanaden 50 1098 COPENHAGEN K		
Änderungen	Amendments	Modifications	Abildgren, Michael Padkjaer (DK) Aquaporin Ole Maaløes Vej 3 2200 COPENHAGEN N			
Löschungen	Deletions	Radiations	Foged, Søren (DK) R. 154(1) Inspicos A/S Kogle Allé 2 P.O. Box 45 2970 HØRSHOLM	Secher, Anne (DK) R. 154(2)(a) Novo Nordisk A/S Novo Allé 2880 BAGSVAERD		
ES	Spanien	Spain	Espagne			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Cama Sanchez, Mireia (ES) ZBM Patents, S.L. Plaza Catalunya, 1 08002 BARCELONA	Cucarull González, Joan Ramon (ES) Ferrer Internacional, S.A. Av. Ragull, 60 2nd Floor 08173 SANT CUGAT DEL VALLÈS	Garcia Martin, Margarita (ES) Colomer Beauty and Professional Products, S.L. WTC Almeda Park C\ Tirsó de Molina, 40 Ed. 4 08940 CORNELLÀ DEL LLOBREGAT	
			Gonzalez Blazquez, Juan José (ES) Pharma Mar S.A. Avda. de los Reyes, 1 P.I. La Mina Norte 28770 COLMENAR VIEJO (MADRID)			
Änderungen	Amendments	Modifications	Maldonado Jordan, Julia (ES) Zuazo Gauger Maldonado & Asociados Orense, 6, 1º, oficina 2 28020 MADRID			
FI	Finnland	Finland	Finlande			
Änderungen	Amendments	Modifications	Nykänen, Terhi Marjut (FI) Tempereen Patenttöimistö Oy Ylistönmäentie 26 40500 JYVÄSKYLÄ			
FR	Frankreich	France	France			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Augais, Benjamin (FR) Cabinet Nony 3, rue de Penthièvre 75008 PARIS	Ballet, Anne-Claudine (FR) Cabinet Camus Lebkiri 87, rue Taitbout 75009 PARIS	Bourdat, Laurent (FR) Marks & Clerk France Immeuble Visium 22, avenue Aristide Briand 94117 ARCUEIL CEDEX	
			Derumigny, Marion (FR) Cabinet Nony 3, rue de Penthièvre 75008 PARIS	Duprez, Richard (FR) Cabinet Camus Lebkiri 87, rue Taitbout 75009 PARIS	Dutto, Pierrick (FR) Macquet & Associés Arche des Dolines 7, rue Soutrane 06560 SOPHIA ANTIPOLIS	
			Eltzer, Thomas (FR) Cabinet Nuss 10, rue Jacques Kablé 67080 STRASBOURG CEDEX	Gonny, Florent (FR) FagorBrandt SAS Etablissement d'Orléans Département PIC 18, rue du 11 Octobre – BP 105 45142 SAINT JEAN DE LA RUELLE CEDEX	Labelle, Lilian (FR) Technicolor R&D France Snc 1, avenue de Belle Fontaine 35576 CESSON-SÉVIGNÉ CEDEX	

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
			Martin, Lionel (FR) Hirsch & Associés 58, avenue Marceau 75008 PARIS	Palomera, Audrey Sandra (FR) Danone Research R&D Legal Department Route Départementale 128 91767 PALAISEAU CEDEX	Schwarz, Monika Elisabeth Maria (SE) Sneema – Groupe Safran Propriété Intellectuelle – AJIB Rond-Point René Ravaud – Réau 77550 MOISSY-CRAMAYEL
			Trabé, Patrick (CH) Hirsch & Associés 58, avenue Marceau 75008 PARIS	Tran, Eugénie (FR) Arkema France 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 COLOMBES CEDEX	
Änderungen	Amendments	Modifications	De Souza, Paula (FR) Sanofi Département Brevets 54, rue la Boétie 75008 PARIS	Delprat, Corinne (FR) Hirsch & Associés 58, avenue Marceau 75008 PARIS	Largeau, Béatrice (FR) Cabinet Jolly 38, avenue Hoche 75008 PARIS
			Machtalère, Georges (FR) Cabinet Jolly 38, avenue Hoche 75008 PARIS	Menville, Laure (FR) Cabinet Plasseraud Immeuble le Rhône-Alpes 235, cours Lafayette 69006 LYON	Puiroux, Guy (FR) Markplus International 39, rue Fessart 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT
			Radault, Gabrielle (FR) Cabinet Jolly 38, avenue Hoche 75008 PARIS		
Löschungen	Deletions	Radiations	Bloch, Gérard (FR) cf. BE Gevers France 23bis, rue de Turin 75008 PARIS	Dubost, Thierry (FR) cf. BE Le Fief 60700 FLEURINES	
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Gittins, Alex Michael (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Gordon, Jennifer Claire (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Hawtree, John (GB) Rolls-Royce plc Intellectual Property Licensing P.O. Box 31 SINB-38 DERBY, DE24 8BJ
			Rondinara, Lucio Maria (IT) cf. IT Nokia UK Ltd 2 Kingdom Street LONDON W2 6BD	Stott, Michael John (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Yates, Adam (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD
Änderungen	Amendments	Modifications	Alder, Ettie-Ann (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Appleton, Ben (GB) Wilson Gunn Charles House 148/9 Great Charles Street BIRMINGHAM B3 3HT	Baker, Colin John (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
			Bassett, Richard Simon (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Bates, Alan Douglas Henry (GB) Reddie & Grose LLP 5 Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BW	Bates, Philip Ian (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
			Bentall, Mark James (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Bloor, Sam (GB) Dyson Technology Ltd Tetbury Hill MALMESBURY, WILTSHIRE SN16 0RP	Bradford, Victoria Sophie (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL

Vertragsstaat
Contracting state
Etat contractant

	Brereton, Paul Arthur (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Brown, Andrew Stephen (GB) Pharmathen Princess Mary House 4 Bluecoats Avenue HERTFORD, HERTS SG14 1PB	Brownlie, Craig (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
	Cameron, Stewart (GB) Cameron Intellectual Property 69 St. Vincent Street GLASGOW G2 5TF	Carling, David Andrew (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Carridge, Andrew Edward (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
	Charig, Raymond Julian (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Clark, David Julian (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Crowhurst, Charlotte Waveney (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
	Cummings, Ross Martin (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Curtis, Simon Paul (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Davies, Jonathan Mark (GB) Reddie & Grose LLP 5 Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BW
	Dee, Ian Mark (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Didmon, Mark (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Dowler, Michael (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ
	Dowling, Ian (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Ferrara, Simone (IT) Vodafone Group Services Limited Group Legal Babbage House The Connection NEWBURY, BERKSHIRE RG14 2FN	Findlay, Alice Rosemary (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
	Goodman, Simon John Nye (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Harding, Thomas Daniel (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Harland, Linda Jane (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
	Hickinson, Katie Louise (GB) Cliff Farm House Bag Lane CROWTON, CHESHIRE CW8 2TW	Howe, Steven (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Jackson, David Spence (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
	Johnstone, Helen Margaret (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Kavanagh, Benjamin (GB) Stanley Black & Decker European Patent Department 210 Bath Road SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3YD	Khan, Mohammed Saiful Azam (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
	King, Hilary Mary (GB) cf. van der Hoff, Hilary Mary (GB)	Korn, Richard Mervyn (GB) Pearl Cohen Zedek Latzer UK LLP 15 Old Bailey LONDON EC4M 7EF	Lambert, Thomas John (GB) Marks & Clerk 1 New York Street MANCHESTER M1 4HD
	Linehan, Sheena Alice (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Lloyd, Patrick Alexander Desmond (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Loustalan, Paul William (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
	Loveless, Ian Mark (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Marlow, Nicholas Simon (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Marshall, Caroline (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG

Vertragsstaat
Contracting state
Etat contractant

McNeeney, Stephen Phillip (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Miles, John Stephen (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Millburn, Julie Elizabeth (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
Mitchell, Darren Andrew (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Neill, Andrew Peter (GB) 37 The Oval GUILDFORD, SURREY GU2 7TS	Nevett, Duncan (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
Parnham, Kevin (GB) Hepworth Browne 63-67 St Peter's Street NOTTINGHAM NG7 3EN	Pears, Michael Russell (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Pilkington, Stephanie Joan (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
Ponder, William Anthony John (GB) Reddie & Grose LLP 5 Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BW	Powell, Timothy John (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Probert, Gareth David (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
Proctor, Anthony James (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Pugh, Robert Ian (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Rai, Monika (GB) GlaxoSmithKline 980 Great West Road BRENTFORD, MIDDLESEX TW8 9GS
Reeve, Nicholas Edward (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Reynolds, Julian David (GB) J D Reynolds & Co. 1 Friary BRISTOL BS1 6EA	Richardson, Julie Kate (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
Roberts, Michael Austin (GB) Reddie & Grose LLP 5 Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BW	Robson, Aidan John (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Sackin, Robert (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
Sadler, Peter Frederick (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Sanderson, Andrew John (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Sharman, Thomas Alexander (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL
Simpson, Mark Geoffrey (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Smith, Stephen Edward (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Snelgrove, Susan Elizabeth (CA) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
Snodin, Michael D. (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Stafford, Jonathan Alan Lewis (GB) Mewburn Ellis LLP 33 Gutter Lane LONDON EC2V 8AS	Stevens, Ian Edward (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
Taylor, Gillian Claire (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Thomas, Philip John Duval (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Thornton, Neil (GB) Reddie & Grose LLP 5 Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BW
Train, Matthew (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Tofi, Evangelia (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	van der Hoff, Hilary Mary (GB) Mewburn Ellis LLP 33 Gutter Lane LONDON EC2V 8AS

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
			Virdee-Crofts, Kulwinder Kaur (GB) FRESH IP St. John's Innovation Centre Cowley Road CAMBRIDGE CB4 0WS	Vleck, Jan Montagu (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Wainwright, Jane Helen (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG
			Wakerley, Helen Rachael (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Wright, Andrew John (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	
Löschungen	Deletions	Radiations	O'Brien, Caroline Jane (NL) R. 154(1) Holm Farm Holm Lane NR. PILNING, S. GLOUCS BS35 4HH	Summers, Victoria Clare (GB) R. 154(1) Pfizer Limited European Patent Department IPC 748 Ramsgate Road SANDWICH, KENT CT13 9NJ	
IT	Italien	Italy	Italie		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Candito, Rocco (IT) Coloberti & Luppi S.r.l. Via De Amicis, 25 20123 MILANO	Molinari, Marinella (IT) Luppi Crugnola & Partners S.r.l. Viale Corassori, 54 41124 MODENA	Tollari, Emanuele (IT) Ing. C. Corradini & C. S.r.l. Via Dante Alighieri, 4 42121 REGGIO EMILIA
Änderungen	Amendments	Modifications	Fiorentino, Luca (IT) Gregorj S.r.l Intellectual Property Via Muratori, 13 b 20135 MILANO	Monti, Rinaldo (IT) Gregorj S.r.l Intellectual Property Via Muratori, 13 b 20135 MILANO	Nardini, Walter (IT) Gregorj S.r.l Intellectual Property Via Muratori, 13 b 20135 MILANO
			Postiglione, Ferruccio (IT) Gregorj S.r.l Intellectual Property Via Muratori, 13 b 20135 MILANO		
Löschungen	Deletions	Radiations	De Carli, Eida (IT) R. 154(1) Via F.lli Cervi Res. Cantone 651 20090 SEGRATE	Giorgetti, Maria Luisa (IT) R. 154(1) Via Bernabei, 45 53045 MONTEPULCIANO (SI)	Rondinara, Lucio Maria (IT) cf. GB Società Italiana Brevetti S.p.A. Piazza di Pietra, 38/39 00186 ROMA
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg		
Änderungen	Amendments	Modifications	Wagner, Jean-Paul (LU) Lecomte & Partners Sàrl 94a, boulevard de la Pétrusse P.O. Box 1623 1016 LUXEMBOURG		
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Chelton, William Nathan (GB) Philips International B.V. Intellectual Property & Standards High Tech Campus 44 5656 AE EINDHOVEN	Ramkisoensing, Kevita (NL) Shell International B.V. Carel van Bylandtlaan 30 2596 HR DEN HAAG	
Änderungen	Amendments	Modifications	Busch, Patrick (NL) VP Vision Netherlands B.V. Intellectual Property Department Prins Bernhardplein 200 1097 JB AMSTERDAM	Dunleavy, Kevin James (NL) Mendelsohn, Drucker & Associates P.C. p/o De Vries & Metman Overschiestraat 180 1062 XK AMSTERDAM	Heijman, Renske Harriët (NL) SABIC Petrochemicals B.V. Intellectual Property Group P.O. Box 3008 6160 GA GELEEN
			Smit, Frederik Jan (NL) Cordian B.V. High Tech Campus 27 5656 AE EINDHOVEN		

Vertragsstaat					
Contracting state					
Etat contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Beetz, Joeri (NL) cf. BE Deltapatents B.V. Fellenoord 370 5611 ZL EINDHOVEN	McCoo, Elaine (GB) R. 154(1) Picushof 158 5613 SE EINDHOVEN	van Tol-Koutstaal, Charlotte A. (NL) cf. AT DSM Intellectual Property DSM IP Assets B.V. Geleen Office P.O. Box 9 6160 MA GELEEN
NO Norwegen Norway Norvège					
Änderungen	Amendments	Modifications	Fiskaa, Arnhild (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Hatlen, Lars Erik (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Heggstad, Jon Dagson (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO
			Hermansen, Cécile Irene (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Holm, Ellen (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Kvernheim, Arne Lund (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO
			Nikolov, Nikolay Dontchev (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Olsen, Svein Arne (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Østensen, Gunnar Lunder (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO
			Rekdal, Kristine (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Tafjord, Harald (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	
PL Polen Poland Pologne					
Löschungen	Deletions	Radiations	Krolikowska, Anna (PL) R. 154(1) Biuro Rzecznika Patentowego Anna Krolikowska Ul. Zgrupowania Zubr 3A lok. 1 01-876 WARSZAWA		
SE Schweden Sweden Suède					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ehrnström, Tony (SE) Maquet Critical Care AB Röntgenvägen 2 717 54 SOLNA	Øen, Petter (NO) Groth & Co. KB Box 6107 102 32 STOCKHOLM	
Änderungen	Amendments	Modifications	Bäckström, Hans (SE) Sandvik Intellectual Property AB 126 80 STOCKHOLM	Bratt, Hanna Catharina (SE) Axis Communications AB Emdalavägen 14 223 69 LUND	Fagerlin, Heléne (SE) Fenix Legal KB Stureplan 4C 114 35 STOCKHOLM
			Känge, Lars Rikard (SE) Awapatent AB Drottninggatan 89 Box 45086 104 30 STOCKHOLM	Sander Jakobsson, Sofia Ellinor (SE) cf. Willquist, Sofia Ellinor (SE)	Wahlström, Christer (SE) Synergon AB Prostvågen 5 171 64 SOLNA
			Willquist, Sofia Ellinor (SE) Awapatent AB Junkersgatan 1 582 35 LINKÖPING		
TR Türkei Turkey Turquie					
Änderungen	Amendments	Modifications	Armagan, Özlem (TR) Bahçekoy Doganbey Cd. 73 Taskonaklar A4 SARIYER, ISTANBUL	Uçanay Özargun, Idil (TR) Hakki Yeten Cad. Terrace Fulya No: 11 C/1 D:39 34365 FULYA-ŞİŞLI / ISTANBUL	

Aus den Vertragsstaaten
Information from the contracting states
Informations relatives aux Etats contractants

AT Österreich**Zahlung von Gebühren**

Das Österreichische Patentamt hat uns informiert, dass sich der Name der Bank für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Österreich wie folgt geändert hat:

BAWAG P.S.K.
(vormals
"Österreichische Postsparkasse")

Die übrigen Angaben zur Bankverbindung sind unverändert:
Adresse: Georg-Coch-Platz 2, 1018 Wien
Postscheckkonto 5.160.000 (BLZ 60 000)
IBAN: AT36 6000 0000 0516 0000
BIC: OPSKATWW

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (15. Auflage) werden gebeten, die Angabe in der Tabelle VIII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

AT Austria**Payment of fees**

The Austrian Patent Office has informed us that the name of the bank for the payment of renewal fees and other fees relating to European patents in Austria has changed as follows:

BAWAG P.S.K.
(formerly
"Österreichische Postsparkasse")

The other bank details remain unchanged:
Address: Georg-Coch-Platz 2, 1018 Wien
Giro account No. 5.160.000 (BLZ 60 000)
IBAN: AT36 6000 0000 0516 0000
BIC: OPSKATWW

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (15th edition) should amend Table VIII, column 2, accordingly.

AT Autriche**Paiement des taxes**

L'Office autrichien des brevets nous a informés que le nom de la banque pour le paiement des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Autriche a changé comme suit :

BAWAG P.S.K.
(anciennement
"Österreichische Postsparkasse")

Les autres coordonnées bancaires restent inchangées :
Adresse : Georg-Coch-Platz 2, 1018 Wien
Compte de chèques postaux n° 5.160.000 (BLZ 60 000)
IBAN : AT36 6000 0000 0516 0000
BIC : OPSKATWW

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (15^e édition) sont invités à modifier en conséquence la référence figurant au tableau VIII, colonne 2.

FI Finland**Zahlung von Gebühren**

Das Finnische Patent- und Registrieramt hat uns informiert, dass sich Name und Adresse einer der Banken für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Finnland wie folgt geändert haben:

Danske Bank Oyj
(vormals "Sampo Bank Plc")
Hiililaiturinkuja 2
00075 Sampo Pankki

Die übrigen Angaben zur Bankverbindung sind unverändert:
Kontonummer: 700 010 54
BIC/SWIFT: DABAFIHH
IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (15. Auflage) werden gebeten, die Angabe in der Tabelle VIII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

FI Finland**Payment of fees**

The Board of Patents and Registration of Finland has informed us that the name and address of one of the banks for the payment of renewal fees and other fees relating to European patents in Finland have changed as follows:

Danske Bank Oyj
(formerly "Sampo Bank Plc")
Hiililaiturinkuja 2
00075 Sampo Pankki

The other bank details remain unchanged:
Account number: 700 010 54
BIC/SWIFT: DABAFIHH
IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (15th edition) should amend Table VIII, column 2, accordingly.

FI Finlande**Paiement des taxes**

L'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande nous a informés que le nom et l'adresse d'une des banques pour le paiement des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Finlande ont changé comme suit :

Danske Bank Oyj
(anciennement "Sampo Bank Plc")
Hiililaiturinkuja 2
00075 Sampo Pankki

Les autres coordonnées bancaires restent inchangées :
N° de compte : 700 010 54
BIC/SWIFT : DABAFIHH
IBAN : FI34 8919 9710 0007 32

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (15^e édition) sont invités à modifier en conséquence la référence figurant au tableau VIII, colonne 2.

Gebühren
Fees
Taxes

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2012, 258 ff.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA 3/2012.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/fees veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2012, 258 ff.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in the supplement to OJ EPO 3/2012.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2012, 258 s.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans le supplément au JO OEB 3/2012.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/fees.

Terminkalender
Calendar of events
Calendrier

Terminkalender
Calendar of events
 Calendrier

	EPO/EPA	EPO	OEB
26.2.-27.2.2013	Aufsichtsrat der RFPSS München	Supervisory Board of the RFPSS Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
28.2.2013	Haushalts- und Finanzausschuss München	Budget and Finance Committee Munich	Commission du budget et des finances Munich
20.3.-21.3.2013	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
22.5.2013	Aufsichtsrat der RFPSS München	Supervisory Board of the RFPSS Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
29.5.-30.5.2013	Haushalts- und Finanzausschuss Den Haag	Budget and Finance Committee The Hague	Commission du budget et des finances La Haye
26.6.-27.6.2013	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
24.9.-25.9.2013	Aufsichtsrat der RFPSS München	Supervisory Board of the RFPSS Munich	Conseil de surveillance des FRPSS Munich
15.10.-16.10.2013	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
29.10.-30.10.2013	Haushalts- und Finanzausschuss München	Budget and Finance Committee Munich	Commission du budget et des finances Munich
11.12.-13.12.2013	Verwaltungsrat München	Administrative Council Munich	Conseil d'administration Munich
Nützlicher Link Useful link Lien utile	Zeitplan für Sitzungen und Tagungen des Verwaltungsrats und seiner Gremien unter www.epo.org/about-us/organisation/calendar	Calendar of meetings of the Administrative Council and its bodies at www.epo.org/about-us/organisation/calendar	Calendrier des réunions du Conseil d'administration et de ses organes à l'adresse suivante : www.epo.org/about-us/organisation/calendar

	<i>epi</i>	<i>epi</i>	<i>epi</i>
23.3.2013	Vorstand des Instituts der zugelassenen Vertreter Stockholm	Board of the Institute of Professional Representatives Stockholm	Bureau de l'Institut des mandataires agréés Stockholm
19.4.-20.4.2013	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Wien	Council of the Institute of Professional Representatives Vienna	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Vienne
28.9.2013	Vorstand des Instituts der zugelassenen Vertreter Riga	Board of the Institute of Professional Representatives Riga	Bureau de l'Institut des mandataires agréés Riga
16.11.2013	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Prag	Council of the Institute of Professional Representatives Prague	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Prague
28.4.-29.4.2014	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter München	Council of the Institute of Professional Representatives Munich	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Munich
27.9.2014	Vorstand des Instituts der zugelassenen Vertreter Zagreb	Board of the Institute of Professional Representatives Zagreb	Bureau de l'Institut des mandataires agréés Zagreb
15.11.2014	Rat des Instituts der zugelassenen Vertreter Mailand	Council of the Institute of Professional Representatives Milan	Conseil de l'Institut des mandataires agréés Milan

Sonstige Veranstaltungen

Einrichtungen in den EPÜ-Vertragsstaaten und "Erstreckungsstaaten", die Tagungen zu Themen im Zusammenhang mit dem europäischen Patentsystem oder nationalen Patentsystemen veranstalten, werden gebeten, der Direktion 5.2.2 des EPA im Voraus Einzelheiten zu solchen Tagungen zu nennen, damit sie in diesen Teil des Terminkalenders aufgenommen werden können.

Other events

Organisations in EPC contracting and extension states holding meetings on topics pertaining to the European or national patent systems are invited to send advance details of such meetings to EPO Directorate 5.2.2 for inclusion in this part of the calendar of events.

Autres manifestations

Les organisations des Etats parties à la CBE et des "Etats autorisant l'extension" qui prévoient de tenir des réunions sur des sujets en relation avec les systèmes européen et nationaux de brevets sont invitées à communiquer à l'avance des informations à ce sujet à la Direction 5.2.2 de l'OEB, afin qu'elles puissent être publiées dans cette partie du calendrier.

7.1.-11.1.2013	FR Strasbourg	CEIPI ¹ Vorbereitungsseminar auf die EQE-Hauptprüfung 2013, Prüfungsteil D <i>in deutscher, englischer und französischer Sprache</i>		
14.1.2013	DE Frankfurt	Management Circle ² EU-Patent und Europäisches Patentgericht		Dr. Dr. J. Herr, Dr. M. Ziggan
14.1.-18.1.2013	AT Prein a. d. Rax	Focussing [®] Bootcamp Seminar ³ EQE Vorbereitung		P. Rosenich, Dr. P. Kitzmantel, U. Kreutzer, Dr. T. Pott, Prof. Dr. E. Vanecek
21.1.-25.1.2013	FR Strasbourg	CEIPI ¹ Vorbereitungsseminar auf die EQE-Hauptprüfung 2013, Prüfungsteil D <i>in deutscher, englischer und französischer Sprache</i>		
25.1.2013	DE Düsseldorf/ Neuss	Akademie Heidelberg ⁴ Patentsachbearbeitung II – EU-Patent und PCT intensiv	Seminar Nr. 13 01 GA702	B. Reich
28.1.-1.2.2013	AT Prein a. d. Rax	Focussing [®] Bootcamp Seminar ³ EQE Vorbereitung		P. Rosenich, Dr. P. Kitzmantel, U. Kreutzer, Dr. T. Pott, Prof. Dr. E. Vanecek
31.1.2013	DE München	FORUM ⁵ Arbeitnehmererfindung im Patentsekretariat	Seminar Nr. 13 01 141 A	Dr. M. Wacker
5.2.-6.2.2013	DE Frankfurt	Akademie Heidelberg ⁴ Claim Drafting Maschinenbau Elektrotechnik Physik	Seminar Nr. 13 02 GP118/119	Dr. P. Schweighart, T. Barz
8.2.2013	DE München	Akademie Heidelberg ⁴ Patentnichtigkeitsverfahren in der Praxis	Seminar Nr. 13 02 GP130	R. Engels, Dr. S. Gruber
18.2.-19.2.2013	DE München	Management Circle ² Integration von Innovations- und IP-Management		Dr. A. Barth, W. Ekam, Prof. Dr. R. M. Niethammer
21.2.2013	DE Berlin	Akademie Heidelberg ⁴ Basiswissen gewerblicher Rechtsschutz – Sachbearbeitung im Patentrecht	Seminar Nr. 13 02 GA700	B. Reich
22.2.2013	DE Düsseldorf	Akademie Heidelberg ⁴ Arbeitnehmererfindungen in internationalen Konzernen	Seminar Nr. 13 02 GP115	Prof. Dr. M. Trimborn, Dr. B. Fabry
28.2.-1.3.2013	DE München	FORUM ⁵ Das Europäische Patent II	Seminar Nr. 13 03 142 A	Dr. H. Wichmann, L. Zimmermann (EPA)
20.3.-21.3.2013	DE München	FORUM ⁵ Das Patentsekretariat / Fristen & Gebühren	Seminar Nr. 13 03 145/146 A	S. Schicker

¹ Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI)
Section Internationale, Université de Strasbourg,
Mme Christiane Melz
11, rue du Maréchal Juin, 67000 Strasbourg,
France
Tél. +33 (0)368 858313, Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu
www.ceipi.edu

² Management Circle AG
Hauptstraße 129, 65760 Eschborn, Germany
Tel. +49 (0)6196 4722 800
Fax +49 (0)6196 4722 555
info@managementcircle.de
www.managementcircle.de

³ Focussing[®] Bootcamp
Brigitte Pelwecki
Rotenbodenstr. 12, 9497 Triesenberg,
Liechtenstein
Tel. +423 265 33 08, Fax +423 265 33 01
pelwecki@rosenich.com
www.focussing-bootcamp.com

⁴ AH Akademie für Fortbildung Heidelberg GmbH
Maaßstraße 28, 69123 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 65033 0
Fax +49 (0)6221 65033 69
patent@akademie-heidelberg.de
www.akademie-heidelberg.de

⁵ FORUM Institut für Management GmbH
Postfach 105060, 69040 Heidelberg, Germany
Tel. +49 (0)6221 500500, Fax +49 (0)6221 500505
patent@Forum-Institut.de
www.forum-institut.de

Freie Planstellen
Vacancies
Vacances d'emplois

Alle Stellenangebote finden Sie unter www.epo.org/jobs

For all vacancies, see www.epo.org/jobs

Vous pouvez consulter l'ensemble des offres d'emploi à l'adresse suivante :
www.epo.org/jobs

Vertragsstaaten des Europäischen Patentübereinkommens
Contracting states to the European Patent Convention
Etats parties à la Convention sur le brevet européen



Vertragsstaaten	Contracting states	Etats contractants	seit since depuis le
AL Albanien	Albania	Albanie	01.05.2010
AT Österreich	Austria	Autriche	01.05.1979
BE Belgien	Belgium	Belgique	07.10.1977
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	01.07.2002
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	07.10.1977
CY Zypern	Cyprus	Chypre	01.04.1998
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	01.07.2002
DE Deutschland	Germany	Allemagne	07.10.1977
DK Dänemark	Denmark	Danemark	01.01.1990
EE Estland	Estonia	Estonie	01.07.2002
ES Spanien	Spain	Espagne	01.10.1986
FI Finnland	Finland	Finlande	01.03.1996
FR Frankreich	France	France	07.10.1977
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	07.10.1977
GR Griechenland	Greece	Grèce	01.10.1986
HR Kroatien	Croatia	Croatie	01.01.2008
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	01.01.2003
IE Irland	Ireland	Irlande	01.08.1992
IS Island	Iceland	Islande	01.11.2004
IT Italien	Italy	Italie	01.12.1978
LI Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	01.04.1980
LT Litauen	Lithuania	Lituanie	01.12.2004
LU Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	07.10.1977
LV Lettland	Latvia	Lettonie	01.07.2005
MC Monaco	Monaco	Monaco	01.12.1991
MK ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	former Yugoslav Republic of Macedonia	ex-République yougoslave de Macédoine	01.01.2009
MT Malta	Malta	Malte	01.03.2007
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	07.10.1977
NO Norwegen	Norway	Norvège	01.01.2008
PL Polen	Poland	Pologne	01.03.2004
PT Portugal	Portugal	Portugal	01.01.1992
RO Rumänien	Romania	Roumanie	01.03.2003
RS Serbien	Serbia	Serbie	01.10.2010
SE Schweden	Sweden	Suède	01.05.1978
SI Slowenien	Slovenia	Slovénie	01.12.2002
SK Slowakei	Slovakia	Slovaquie	01.07.2002
SM San Marino	San Marino	Saint-Marin	01.07.2009
TR Türkei	Turkey	Turquie	01.11.2000

Wir suchen Europas beste

**Ingenieure und
Naturwissenschaftler**

**für eine Tätigkeit im Bereich
der Spitzentechnologie.**

Werden Sie Patentprüfer
beim Europäischen Patentamt.

Bei uns arbeiten Ingenieure und Naturwissenschaftler aus mehr als 30 europäischen Staaten an der vordersten Front der Technik. Sie prüfen die neuesten Erfindungen auf jedem Fachgebiet und erfüllen damit eine wichtige Aufgabe zum Schutz und zur Förderung der Innovation in Europa.

Mit einem Hochschulabschluss in Physik, Chemie, einer Ingenieur- oder Naturwissenschaft sowie, im Regelfall, ausgezeichneten Kenntnissen in einer der drei Amtssprachen (Deutsch, Englisch und Französisch) und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen, könnten Sie unser Team von Patentprüfern in München, Den Haag und Berlin verstärken.

Weitere Informationen über die Tätigkeit eines Patentprüfers sowie über unser attraktives Leistungspaket erhalten Sie im Internet unter:

www.epo.org/jobs

Join Europe's top

scientists and engineers

at the forefront of technology

Work as a patent examiner at the European Patent Office.

Our graduate engineers and scientists – drawn from over 30 different European countries – work at the cutting edge of technology, examining the latest inventions in every technical field in order to protect and promote innovation in Europe.

If you have a degree in physics, chemistry, engineering or the natural sciences and, generally, an excellent knowledge of one of the Office's three official languages (English, French and German) and the ability to understand the other two, you too could be part of our team of patent examiners in Munich, The Hague and Berlin.

To find out more about what it means to be a patent examiner, and for details of our attractive benefits package, visit our recruitment pages today:

www.epo.org/jobs

Rejoignez les meilleurs

scientifiques et ingénieurs

**européens à la pointe
de la technologie,**

en travaillant comme examinateur de brevets à l'Office européen des brevets.

Nos ingénieurs et scientifiques diplômés – originaires de plus de 30 pays européens – sont répartis sur les sites de Munich, La Haye et Berlin. Ils examinent les dernières inventions dans tous les domaines techniques, afin de protéger et de promouvoir l'innovation en Europe.

Si vous êtes titulaire d'un diplôme d'études universitaires complètes en physique, chimie, ingénierie ou sciences naturelles, si vous possédez, en règle générale, une excellente connaissance d'une des trois langues officielles de l'Office (allemand, anglais et français) et êtes apte à comprendre les deux autres, vous pourriez intégrer notre équipe d'examineurs.

Pour en savoir davantage sur le métier d'examineur de brevets et obtenir de plus amples informations sur nos nombreux avantages sociaux, consultez dès aujourd'hui nos pages de recrutement :

www.epo.org/jobs

Mitteilung

Wir weisen Sie darauf hin, dass Stellen-
ausschreibungen für Mitglieder der
Beschwerdekammern nicht mehr im
Amtsblatt veröffentlicht werden¹.

Sie werden weiterhin auf der Website
des EPA (www.epo.org) veröffentlicht.

¹ Siehe Mitteilung des Europäischen Patentamts,
ABI. EPA 2012, 423.

Notice

Please note that, in future, vacancy
notices for chairmen and members of
the boards of appeal will no longer be
published in the Official Journal¹.

They will continue to be published on the
EPO website: www.epo.org

¹ See notice from the European Patent Office,
OJ EPO 2012, 423.

Communiqué

Prière de noter que dorénavant, les avis
de vacances d'emploi de présidents et
de membres des chambres de recours
ne seront plus publiés au Journal
officiel¹.

Ils continueront d'être publiés sur le site
Internet de l'OEB : www.epo.org

¹ Cf. Communiqué de l'Office européen des
brevets, JO OEB 2012, 423.

Anzeigen
Advertising
Insertion d'annonces

Boehringer Ingelheim ranks among the world's 20 leading pharmaceutical corporations. Our vision drives us forward. It helps us to foster value creation through innovation in our company and to look to the future with constantly renewed commitment and ambition.



Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG in Biberach is the most important research and development site of the worldwide Boehringer Ingelheim Corporation and the company's centre for biotechnological development and manufacture.

Value Through Innovation

European Patent Attorney / Patent Specialist m/f in the field of Biotechnology

We are seeking a highly motivated European Patent Attorney / Patent Specialist m/f to support our growing activities and to strengthen our patent portfolio.

The successful candidate will be responsible for:

- Contributing to the effective patent protection of our innovative biological products and biotechnological technologies
- Drafting, filing, global prosecution and defending patents
- Validity and infringement evaluations in connection with product development and licensing opportunities
- IP-related contract work
- Representing patent interests and developing patent strategies in interdisciplinary project teams

Ideally, our candidate has the following qualifications:

- Academic degree in molecular biology, biochemistry, or in a related life sciences field

- Several years of working experience in the patent field, preferably with admission as a representative at the European and/or a national patent office
- Willingness for personal and professional development

You stand out due to your high professional competence, your ambitious, committed and solutions-oriented working style as well as your persistence, engagement and team spirit.

The international nature of the tasks requires strong communication skills and an excellent command of the English language.

The position will be located in Biberach an der Riss, Germany.

We can offer a stimulating career development with a suitable remuneration and benefits package.

If you are seeking opportunities to expand your professional horizon in a fast-moving, research-focused pharmaceutical company and your profile corresponds to the above, we look forward to hearing from you.

Do you have questions?

Your contact persons are:

in the operating department,
Dr. Claudia Lamberts,
phone +49 73 51 / 54 27 70

in the personnel department,
Friederike Wulz,
phone +49 73 51 / 54 45 33

As a company without barriers we welcome applications from qualified people with disabilities.

We look forward to receiving your online application - please enter the reference code 4000 7952 BC 10/12 7.

www.boehringer-ingelheim.de



Boehringer Ingelheim ranks among the world's 20 leading pharmaceutical corporations. Our vision drives us forward. It helps us to foster value creation through innovation in our company and to look to the future with constantly renewed commitment and ambition.



Boehringer Ingelheim ranks as a "Global Player" among the world's most research-intensive pharmaceutical enterprises and employs a staff of over 44,000 in 145 affiliated companies. Of its global revenues totalling 13.2 billion Euros in 2011, 19.1 per cent were reinvested in Research & Development.

Value Through Innovation

European Patent Attorney m/f Patents Biotechnology / Animal Health

Are you seeking a new professional challenge in an international team with attractive prospects at a pharmaceutical company which has achieved success at an international level and been named "best employer" several times?

Are you highly motivated and willing to take responsibility within our Global Department Patents Biotechnology / Animal Health?

If so, we can offer you the opportunity to use and advance your professional skills in a demanding field of work.

Your tasks

- Ensure patent exclusivity for veterinary products and safeguard Boehringer Ingelheim's know-how and freedom to operate by implementing successful patent strategies
- Develop and implement project specific IP (Intellectual Property) strategies and concepts for veterinary products
- Draft, file and prosecute animal health / pharmaceutical patent applications
- Defend Boehringer Ingelheim's patents in patent office proceedings, e.g. oppositions, nullity actions
- Support investment decisions of corporate business partners by IP assessments and counseling, e.g. in in-licensing projects
- Secure IP interests in research and collaboration agreements

Your ideal qualification

- PhD / Master degree in life sciences with focus on chemistry or biochemistry
- Qualification as European / German Patent Attorney
- At least 3 years of working experience in managing and handling chemistry and pharmaceutical patents, preferably in the animal health area, e.g. industry / patent law firm
- Good understanding of contract law, know-how protection and procedural law, e.g. litigation, cease and desist orders, interim injunctions, enforcement matters, etc.
- Strong knowledge of the interface of patent law and commercial business aspects
- High competency in identifying and solving complex legal questions with a high degree of autonomy and professional authority

As a suitable candidate you are open to constant changes in your working environment and convince by your efficient self-management and your ability to manage high workloads combined with excellent communication skills.

Due to the international nature of the tasks an excellent command of English and German is necessary.

You will be based in Ingelheim/Mainz near Frankfurt - Rhine-Main area, Germany.

We can offer stimulating career development with a suitable remuneration and a benefits package.

If you are seeking opportunities to expand your professional horizon and your profile corresponds to the above, we would be delighted to hear from you.

For further information please contact Anne Renkes, phone +49 61 32 / 77 64 42.

As a company without barriers we welcome applications from qualified people with disabilities.

We look forward to receiving your online application - please enter the reference code 4002 6698 ING 11/12 2.

www.boehringer-ingelheim.de



Computer Packages Inc

Serving The Intellectual Property Community Since 1968

Real Time Patent System

Computer Packages Inc. (CPI) has revolutionized patent management with our new Real Time Patent System. Patent data is accessed electronically to ensure complete and accurate data in your system. Among the numerous benefits are:

- Reduced labor costs
- More reliable and complete data base
- Reduced cost and risk in training new staff
- Office Actions are downloaded
- Claims and abstracts are available for review
- Eliminates the need for double docketing

Patent Due Diligence Service

- A new service, available only from CPI, is our electronic patent due diligence service. We can audit your entire database or any subset required for acquisitions or divestitures (from 1 to any number of cases).
- Patent office numbers and dates, status, assignee, assignment history and terminal disclaimer audits are all available.

Annuity Payment Service

- Computer Packages Inc. (CPI) is the only major annuity service that allows you to manage your annuity costs.
- We also provide the most effective tools available to efficiently review your patents for further cost reduction.
- Continues electronic auditing of your patent data at no extra cost, making CPI the least risk annuity service.

Annuity Management System * NEW*

Unique to CPI is our annuity management system. The annuity management system provides claims, drawings and abstract to all annuity payment decision makers. Among the many advantages are:

- Safety
- Less labor in preparing reminders
- Faster communication between you and your clients
- Less follow-up cost
- Claims, drawings and abstract for your client's (decision maker) annuity review

Worldwide Headquarters

Rockville, MD USA
301.424.8890

European Headquarters

Breda, The Netherlands
+31(0)76 5313838

Other Offices

Chicago, Houston, Charlotte,
Denver and Milwaukee

Visit our website to learn more
www.computerpackages.com

In unserem Kerngeschäft Spezialchemie sind wir eines der weltweit führenden Unternehmen. Darüber hinaus halten wir Beteiligungen in der Energie und bei Wohnimmobilien.

Intellectual Property Management schützt das geistige Eigentum unseres Konzerns. Mit mehr als 150 Mitarbeitern an acht Standorten in Deutschland, China und den USA sichern wir u. a. die neusten Forschungsergebnisse weltweit durch Patente, Marken und Domains rechtlich ab und unterstützen damit unsere operativen Bereiche direkt im globalen Wettbewerb. Zur Unterstützung der Geschäftsbereiche im strategischen und operativen Management von Patenten sucht Intellectual Property Management an den Standorten Hanau oder Darmstadt einen

Patentreferenten/IP-Manager (m/w)

Aufgaben

- Strategische Beratung bei der Entwicklung, Nutzung und Vermarktung von Intellectual Property/ Intellectual Assets
- Erarbeitung von aus der Geschäftsstrategie abgeleiteten Patentstrategien für die betreuten Geschäftsbereiche
- Umfassende patentrechtliche Tätigkeit im Bereich Gewerbliche Schutzrechte, insbesondere bei Patenten
- Anfechtung fremder Schutzrechte
- Prüfung und Freigabe von neuen Produkten, Produktbroschüren, technisch-wissenschaftlichen Publikationen

Voraussetzungen

- Abgeschlossenes natur- oder ingenieurwissenschaftliches Studium
- Zulassung zum Vertreter beim Europäischen Patentamt oder ähnliche Qualifikation
- Berufserfahrung in einem Industrieunternehmen wünschenswert
- Strategisches Denken und Verhandlungsgeschick
- Ausgeprägte Kundenorientierung
- Fließend Englisch in Wort und Schrift, Französisch und/oder Spanischkenntnisse wünschenswert
- Integrative Persönlichkeit mit Führungskompetenz, ausgeprägten kommunikativen Fähigkeiten und Teamgeist
- Eigeninitiative und Flexibilität

Was wir bieten

Sie arbeiten gemeinsam mit einem internationalen und interdisziplinären Team an spannenden und herausfordernden Themen in einem hochmodernen, innovativen und kreativen Umfeld. Eine leistungsgerechte Bezahlung einschließlich betrieblicher Sozialleistungen, die Förderung Ihrer persönlichen Entwicklung sowie der fachlichen Qualifizierung sind für uns selbstverständlich.

2009 wurde Evonik Industries als familienbewusstes Unternehmen von der Initiative der Gemeinnützigen Hertiestiftung mit dem „audit berufundfamilie“ ausgezeichnet.



Ihre Bewerbung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich online über unsere Karriereseite unter www.evonik.de/karriere

Ihre Fragen beantwortet gerne Maren Malle, TELEFON +49 80 02 38 66 45

KENNZIFFER DER STELLE EU-4822

Evonik. Kraft für Neues.



THE BEST DECISION YOU'LL MAKE TODAY...

Worldwide
Patent, Design
and Trademark
Renewals
with

european
PATENT ANNUITY SERVICE
EDV-Patentdatenverwaltung GmbH

D - 80799 München
Barer Straße 62
Tel. 089 2809821
Fax 089 2809841
e-mail: info@epas-patent.de

I - 20121 Milano
Piazzale Marengo 6
Tel. 02 865156
Fax 02 860859
e-mail: epas@prof.it

RECHE[®]CHEN



Die Schutzrechts-Experten von PAVIS unterstützen Sie mit effizienten Recherchen und Überwachungen zu Patenten, Marken und Geschmacksmustern.

Sie sparen Zeit und Kosten.



Mehr Informationen erhalten Sie unter: www.pavis.de

RWS GROUP

Patent Translations and Searches

Fixed Price Novelty Searches

rwsep@rws.com

www.rws.com



**3-Zonen Neuheitsrecherche
zum Festpreis**

**3-zone fixed-price
Novelty searches**

**Recherches de nouveauté
3-Zones à prix fixe**

EUROPE US ASIA

*Einzeln oder kombiniert in
Europa, USA und Asien*

*Covering one or more of
Europe, US, Asia*

*Couverture Europe, US, Asie
combinée ou non*

Elektronische Kopien gratis

Free electronic copies

Copies électroniques gratuites

Deutschland (+49)

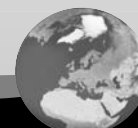
Tel: 01802 25 19 19
Fax: 01802 25 19 20
Joachimstaler Str. 15
10719 Berlin

England (+44)

Tel: 020 7554 5400
Fax: 020 7554 5454
Tavistock House, Tavistock Square
London WC1H 9LG

France (+33)

Tel: 01 39 23 11 95
Fax: 01 39 23 11 96
2, rue Sainte Victoire
78000 Versailles



Patent Attorney at 3M in Poland

3M is one of the world's premier diversified technology companies, with leading global businesses in health care, telecommunications, consumer and office, safety and security and industrial and transportation fields. With 80,000 employees in over 200 countries, 3M leverages its more than 40 technology platforms to create innovative solution for customers touching virtually every aspect of modern life.

3M's permanent strive for innovation is supported by its Office of Intellectual Property Counsel employing more than 100 patent professionals around the globe.

3M currently has an opening for a highly qualified and motivated

European and Polish Patent Attorney

who is able to handle a broad range of intellectual property matters, in particular, for 3M in Poland and CEE.

The open position is at :

3M Wrocław Sp. z o.o.
Kowalska 143, 51-424 Wrocław, Poland

Areas of responsibility

- Being an integral member of 3M's global Office of Intellectual Property Counsel
- Fostering IP awareness and sensitivity across the organization by providing comprehensive counseling and client education.
- Conception and implementation of successful patent strategies
- Identifying inventions in close collaboration with the laboratory and marketing teams
- Drafting, filing, prosecution and enforcement of utility models and patent applications
- Preparing legal opinions and freedom-to-operate analyses
- Supporting 3M's brand building strategies by working closely with marketing teams and internal and external trademark attorneys
- Drafting and negotiation of IP related agreements in close cooperation with Legal Counsel of 3M Poland

Qualification and skills

- University degree in sciences (preferably chemistry)
- Registered European and Polish Patent Attorney, preferably with 3 plus years experience in industry or a law firm
- Excellent command of the Polish and English languages
- Team player with strong communication skills and a pro-active, solution-oriented working style

3M offers a challenging and stimulating work environment embedded in a fundamentally science-based company and a global team of IP professionals, a high degree of autonomy for experienced attorneys, a broad range of products and technologies with which to work, competitive benefits and relocation assistance, and salaries and advancement opportunities commensurate with performance.

To apply in confidence, please send your résumé using the following link:
<https://mmm.taleo.net/careersection/jobdetail.ftl?job=341007&lang=en>

Patent Attorney SPAIN

UNGRIA Patentes y Marcas S.A., a leading Spanish IP firm, is looking to recruit a qualified patent attorney for its headquarters in Madrid with patent division responsibility.

You are a European Patent Attorney or you have passed at least three parts of the EQE, some years of experience in IP prosecution and a high level of English and a medium/high level of Spanish, both oral and written.

Your organisational skills comprises:

- team oriented work
- team leadership skills
- systematic employee workload distribution and supervision
- optimization of current processes
- cost-oriented thinking

You enjoy upgrading your general IP knowledge and you are

- motivated to constantly increase your personal & your team's IP expertise
- shrewd with industry contacts and willing to absorb their IP & business strategies

Your tutorial and mentoring skills include

- capabilities for training & development of your team's IP work skills
- contributions to the IP national & international communities

Please send your CV and covering letter or any question in electronic format to:

IPcandidate@ungria.es

UNGRIA®



Huntsman is a global manufacturer and marketer of differentiated chemicals. Our operating companies manufacture products for a variety of global industries, including chemicals, plastics, automotive, aviation, textiles, footwear, paints and coatings, construction, technology, agriculture, health care, detergent, personal care, furniture, appliances and packaging. Originally known for pioneering innovations in packaging and, later, for rapid and integrated growth in petrochemicals, Huntsman has approximately 12,000 employees and operates from multiple locations worldwide. The Company had 2011 revenues of over \$11 billion. For more information about Huntsman, please visit the Company's website at www.huntsman.com.

Currently a vacancy has arisen within the Brussels-based office for a EUROPEAN PATENT ATTORNEY (m/f)

Role:

Acting within Legal Services, the European Patent Attorney will be responsible for the coordination and implementation of the worldwide IP strategy for the Polyurethanes and Performance Products Divisions of the company.

As the European Patent Attorney you will oversee all strategic and operational stages of the IP policy worldwide.

Requirements:

You have a University Degree in Chemistry or equivalent together with a recent qualification as a European Patent Attorney or you are in the process of obtaining such a qualification. You are fluent in English and you have a passive knowledge of German and French.

You combine analytical skills with a good sense of strategic insight and you have an eye for details. You have a high degree of self-motivation and personal conviction and you are a team player with good communication skills.

Interested in this career opportunity? For more information about this position and to apply online, please visit www.huntsman.com/careers.

HUNTSMAN

Enriching lives through innovation



New Edition

Key to the European Patent Convention Clé pour la Convention sur le brevet européen Schlüssel zum europäischen Patentübereinkommen

Stephan C. Fritz, Elisabeth K. Grünbeck, Ali Hijazi

Edition 2013

Classification of the case law of the Boards of Appeal of the EPO by using selected key words taken from the Articles and Rules of the EPC (closing date for inclusions: November 2012).

Available in English. Disponible en français. Erhältlich in Deutsch.

Useful for everyday work and the European qualifying examination.
Available as a **book** or on **CD-ROM** including full text of the decisions.

Further details and electronic extracts: <http://www.key2epc.com>
Contact: info@key2epc.com

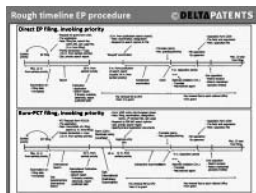
9-Day Legal Cram Course for the EQE 2014

Basic Legal Training for Pre-exam and Main-Exam

**UNIQUE
IN
EUROPE!**

DeltaPatents now offers their Basic Legal Training at several locations. This intensive 9-day course (3 x 3-days) will bring candidates from a basic level with no or limited legal knowledge to the level required for the Pre-Exam, providing a solid legal foundation for Main-Exam success.

The *9-day legal training* has been designed such that candidates get a rapid overview of the legal concepts in the EPC and PCT, deepened to the level required for the EQE.



A *unique set of materials* is provided, including many A3 flow-charts and summaries, an extensive set of overhead-sheets, a comprehensive study guide, a

detailed time schedule and study plan, and fully up-to-date questions, many of which are multiple choice. The course consists of three 3-day blocks with homework assignments between the blocks. During the blocks, tuition is alternated with group discussion of homework from the previous block.

► LOCATION AND PRICES

The course will be held in *Eindhoven, Munich, Copenhagen and Stockholm*. The price for the 9-days course is € 3,545 (excl. 21% VAT and a € 122 registration fee). It includes all course materials, refreshments and lunch.

FOLLOW-UP COURSES FOR THE PRE-EXAM

For candidates preparing for the Pre-Exam, the *3-day Pre-Exam Methodology course* is offered. This course covers techniques for answering multiple-choice legal questions and drafting/amendment exercises using our own Pre-Exam style questions and one paper. To practice what you have learned, the *2-day Pre-Exam Guided Trial Run course* is offered, where candidates will practice two Pre-Exams under guidance.

FOLLOW-UP COURSE FOR THE MAIN-EXAM

For candidates preparing for the Main-Exam, a wide range of Methodology as well as Guided Exam courses are available.

All these courses will be held at several locations in Europe from September 2013 to February 2014.

EXPERIENCED TUTORS AND PATENT ATTORNEYS

Involved in a variety of courses, they correct more than 150 papers each year for candidates preparing for the exams: Jelle Hoekstra, Pete Pollard, Roel van Woudenberg, Ton Sterken and John Peters.



INFORMATION AND REGISTRATION

Please refer to www.deltapatents.com, phone +31-40-2938800 or send an e-mail to training@deltapatents.com

DELTA PATENTS **EIPF**

ELZABURU

Estab 1865
IP International
Law firm

TELECOMMUNICATIONS PATENT
ATTORNEY

Leading Spanish Patent Law Firm requires for its Madrid office a:

PATENT ENGINEER

For its Patent Department to draw up and prosecute national and international patents for corporate clients at the highest level.

Requirements:

- Communications/Telecommunications Engineer.
- Part/Fully Qualified European Patent Attorney (EQE).
- Excellent Spanish and English.
- Communications and results orientated.

Interesting remuneration package.
(Remuneration will be negotiated individually)

Submit applications to rrhh@elzaburu.es with the following reference: **Telco Patent Engineer**

All information will be treated confidentially, in compliance with the Data Protection Act.

ZUKUNFT. PERSÖNLICH. GESTALTEN.



Initiative
beweisen.

Heraeus

Ein Name. Ein Unternehmen. Eine Erfolgsgeschichte.
Als herausragender Global Player bietet Heraeus eine ideale Plattform für die individuelle berufliche und persönliche Weiterentwicklung. Setzen Sie Zeichen. Bei Heraeus Holding. Am Standort Hanau als

Patentreferent m/w

Sie wissen, worauf es ankommt. Das beweisen Sie mit jeder neuen Herausforderung.

Ihre Qualifikation ist gefragt:

Ihr fachliches Können und Ihre Kreativität überzeugen bereits nachhaltig. Als Diplom-Chemiker oder Diplom-Ingenieur der Werkstoffwissenschaften/-technik oder mit einem vergleichbaren Abschluss bzw. einer vergleichbaren Ausbildung verfügen Sie über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in einem Industrieunternehmen, vorzugsweise mit Zulassung bei EPA/DPMA, und greifen auf fließende Deutsch- und Englischkenntnisse zurück. Ihre guten Kenntnisse in MS-Office helfen Ihnen im Daily-Business.

Ihre zukünftigen Aufgaben:

Die Aufgaben der Zukunft betrachten Sie als ideale Herausforderung. Schließlich kennen Sie sich bestens aus mit der Anmeldung und Verteidigung von Schutzrechten sowie der Überwachung und Bewertung fremder Schutzrechte. Die Führung patentamtlicher Verfahren gehört neben Vertragsverhandlungen zu Schutzrechten ebenfalls zu Ihrem Aufgabengebiet. Sie bearbeiten Arbeitnehmererfindungsangelegenheiten und beraten die Geschäftsbereiche zu Schutzrechtsfragen einschließlich der Schutzrechtsstrategie.

Beweisen Sie Initiative. Bei Heraeus Holding. Wir erweitern unsere Patentabteilung und freuen uns auf Ihre Unterstützung.

Sind Sie dabei? Einfach Online bewerben
(Referenzcode HH-757-hq-ex01):

Unter www.heraeus.de/karriere finden Sie unser Online-Bewerbungssystem. Fragen beantwortet Ihnen Helga Quanz, Telefon 06081 95-9311.

Wir freuen uns auf Sie.

Euro-Konten der
Europäischen Patentorganisation
**Euro accounts of the
European Patent Organisation**
Comptes en euro de l'Organisation
européenne des brevets

Das Verzeichnis der für die Europäische Patentorganisation eröffneten Bankkonten ist in jeder Ausgabe des Amtsblatts des EPA und im Internet unter http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_de.html veröffentlicht.

The list of European Patent Organisation bank accounts is published in every edition of the Official Journal of the EPO and on the EPO website under <http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment.html>.

La liste des comptes bancaires ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est publiée dans chaque numéro du Journal officiel de l'OEB et sous l'adresse Internet http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_fr.html.

Das nachfolgende Konto bei der Commerzbank in Deutschland steht für Einzahlungen und Überweisungen aus allen Mitgliedstaaten zur Verfügung:

The following account with the Commerzbank in Germany is available for payments and transfers from all member states:

Le compte suivant, ouvert auprès de la Commerzbank en Allemagne, peut être utilisé pour les versements et les virements en provenance de tous les Etats membres :

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

Wichtige Informationen für Patentanmelder
Important information for patent applicants
Informations importantes pour les demandeurs de brevets

1. Gebührenzahlungen auf Bankkonten der EPO sind "ohne Kosten für den Begünstigten" auszuführen.
2. Auf der Überweisung muss der Einzahler folgende Angaben zum Verwendungszweck machen:
 - Anmelde­nummer
 - Gebüh­ren­code(s)
 Beispiele: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Es wird ausdrücklich empfohlen, pro Anmeldung eine separate Überweisung vorzunehmen, damit gewährleistet ist, dass das Feld für den Verwendungszweck alle relevanten Angaben enthält.

1. Fee payments to EPO bank accounts must be made without charge to the payee.
2. On the bank transfer, the payer must give the following payment-reference information:
 - patent application number
 - fee code(s)
 Examples: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Payers are strongly recommended to make separate transfers for each application, to ensure that the payment-reference field gives all relevant data.

1. Le paiement des taxes par virement sur les comptes bancaires de l'OEB est à effectuer sans frais pour le bénéficiaire.
2. Lors du virement bancaire, le donneur d'ordre doit indiquer les informations suivantes comme références de paiement :
 - le numéro de la demande de brevet ;
 - le(s) code(s) de taxe
 Exemples : <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Il est fortement conseillé aux donneurs d'ordre d'effectuer un virement distinct pour chaque demande afin que toutes les informations nécessaires apparaissent dans le champ de référence des paiements.

Euro-Konten der Europäischen Patentorganisation
Euro accounts of the European Patent Organisation
 Comptes en euro de l'Organisation européenne des brevets

Mitgliedstaat Member state Etat membre			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
AT Österreich	Austria	Autriche	N° 102-133-851/00 (BLZ 12 000) IBAN AT91 1200 0102 1338 5100 BIC BKAUATWWXXX	UniCredit Bank Austria AG Am Hof 2 Postfach 52000 1010 WIEN AUSTRIA
BE Belgien	Belgium	Belgique	N° 310-0449878-78 IBAN BE69 3100 4498 7878 BIC BBRUBEBB010	ING Belgium Marnix Business Branch 1, rue du Trône 1000 BRUXELLES BELGIUM
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	N° 1465104501 IBAN BG72 UNCR 7630 1465 1045 01 BIC UNCRBGSGFXXX	UniCredit Bulbank 7, Sveta Nedelya Sq. 1000 SOFIA BULGARIA
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	N° 230-322 005 60 M IBAN CH49 0023 0230 3220 0560 M BIC UBSWCHZH80A	UBS Bahnhofstr. 45 8021 ZÜRICH SWITZERLAND
CY Zypern	Cyprus	Chypre	N° 0155-41-190144-48 IBAN CY68 0020 0155 0000 0041 1901 4448 BIC BCYPCY2N010	Bank of Cyprus 2 - 4 Them. Dervi Street PO Box 1472 1599 NICOSIA CYPRUS
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	IBAN CZ52 0300 1712 8010 1700 2453 BIC CEKOCZPPXXX	Československá obchodní banka, a.s. Radlická 333/150 150 57 PRAHA 5 CZECH REPUBLIC
DE Deutschland	Germany	Allemagne	N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00) IBAN DE20 7008 0000 0333 880000 BIC DRESDEFF700	Commerzbank AG Promenadeplatz 7 80273 MÜNCHEN GERMANY
DK Dänemark	Denmark	Danemark	N° 3001014560 IBAN DK94 3000 3001 0145 60 BIC DABADKKKXXX	Danske Bank A/S Holmens Kanal Dept. Holmens Kanal 2-12 1092 KOPENHAGEN K DENMARK
EE Estland	Estonia	Estonie	N° 10220025988223 IBAN EE24 1010 2200 2598 8223 BIC EEUHEE2XXXX	AS SEB Pank Tornimäe 2, Tallinn 15010 TALLINN ESTONIA
ES Spanien	Spain	Espagne	N° 0182-2325-08-029-0348002 IBAN ES54 0182 2325 0802 9034 8002 BIC BBVAESMMXXX	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A. Oficina de Empresas – 2325 Paseo de Recoletos N° 10, Ala Sur, Planta Baja 28001 MADRID SPAIN
FI Finnland	Finland	Finlande	N° 200118-182076 IBAN FI28 2001 1800 1820 76 BIC NDEAFIHHXXX	Nordea Bank Finland plc 1820 Foreign Customer Services Mannerheimintie 7, Helsinki 00020 NORDEA FINLAND
FR Frankreich	France	France	N° 30004 00567 00020020463 29 (RIB) IBAN FR76 3000 4005 6700 0200 2046 329 BIC BNPAFRPPPOP	BNP – Paribas Agence : Paris Clientèle Internationale 2, Place de l'Opéra 75002 PARIS FRANCE
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	N° 86 98 72 66 (sort code 20-47-35) IBAN GB10 BARC 2047 3586 9872 66 BIC BARCGB22XXX	Barclays Bank plc International Corporate PO Box 391 38 Hans Crescent Knightsbridge LONDON SW1X 0LZ UNITED KINGDOM

Mitgliedstaat Member state Etat membre				Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
GR Griechenland	Greece	Grèce	N°	112002002007046	Alpha Bank
			IBAN	GR36 0140 1120 1120 0200 2007 046	Athens Tower Branch
			BIC	CRBAGRAAXXX	2, Messoghion Avenue
					115 27 ATHENS
					GREECE
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	N°	11764946-00239880	OTP Bank Rt.
			IBAN	HU46 1176 4946 0023 9880 0000 0000	Központi Fiók
			BIC	OTPVHUHBXXX	Deák Ferenc utca 7-9
					1052 BUDAPEST
					HUNGARY
IE Irland	Ireland	Irlande	N°	309 822 01 (bank code 901 490)	Bank of Ireland
			IBAN	IE10 BOFI 9014 9030 9822 01	Lower Baggot Street Branch
			BIC	BOFIE2DXXX	PO Box 3131
					DUBLIN 2
					IRELAND
IS Island	Iceland	Islande	N°	0101-38-710440	National Bank of Iceland
			IBAN	IS77 0101 3871 0440 4312 0490 80	Main Branch
			BIC	LAISISRE	Austurstraeti 11
			Id n°	EPO 431204-9080	101 REYKJAVIK
					ICELAND
IT Italien	Italy	Italie	N°	936832 01 94	ABI 03069 / CAB 05020
			IBAN	IT21 E030 6905 0200 0936 8320 194	Intesa Sanpaolo S.P.A.
			BIC	BCITITMMXXX	Via del Corso 226
					00186 ROMA
					ITALY
LT Litauen	Lithuania	Lituanie	N°	LT52 7044 0600 0559 2279	AB SEB bankas
			IBAN	LT52 7044 0600 0559 2279	Gedimino pr. 12
			BIC	CBVILT2XXXX	1103 VILNIUS
					LITHUANIA
LU Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	N°	7-108/9134/200	DEXIA
			IBAN	LU41 0027 1089 1342 0000	Banque Internationale à Luxembourg
			BIC	BILLLULLXXX	69, Route d'Esch
					2953 LUXEMBOURG
					LUXEMBOURG
LV Lettland	Latvia	Lettonie	N°	LV40UNLA0050008873109	SEB banka
			IBAN	LV40UNLA0050008873109	Meistaru iela 1, Valdauci
			BIC	UNLALV2XXXX	Kekavas pagasts, Kekavas novads
					LV1076, LATVIA
MC Monaco	Monaco	Monaco	N°	30004 09179 00025422154 91 (RIB)	BNP – Paribas
			IBAN	FR76 3000 4091 7900 0254 2215 491	Agence Monaco Charles III
			BIC	BNPAFRPPAMC	Avenue de la Madone
					98000 MONACO
					MONACO
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	N°	51 36 38 547	ABN AMRO Bank N.V.
			IBAN	NL54 ABNA 0513 6385 47	Coolsingel 119
			BIC	ABNANL2AXXX	3012 AG ROTTERDAM
					NETHERLANDS
PL Polen	Poland	Pologne	N°	42103015080000000504086003	Bank Handlowy w Warszawie S.A.
			IBAN	PL42 1030 1508 0000 0005 0408 6003	Senatorska 16
			BIC	CITIPLPXXXX	00-923 WARSZAWA
					POLAND
PT Portugal	Portugal	Portugal	N°	2088391145	Millennium bcp
			IBAN	PT50 0033 0000 0208 8391 1452 2	Banco Comercial Português
			BIC	BCOMPTPLXXX	Av. Fontes Pereira de Melo, 7
					1050 -115 LISBOA
					PORTUGAL
RO Rumänien	Romania	Roumanie	N°	279682	UniCredit Tiriac Bank S. A.
			IBAN	RO36BACX0000000279682000	Sucursala Rosetti
			BIC	BACXROBU	Str. C. A., Rosetti Nr. 36, Sectorul 2
					020015 BUCARESTI
					ROMANIA

Mitgliedstaat Member state Etat membre				Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
SE	Schweden	Sweden	Suède	N° 5843-6155 (BankGiro) IBAN SE08 6000 0000 0000 4885 7939 BIC HANSESSXXX	SHB, HIFF-L Svenska Handelsbanken 106 70 STOCKHOLM SWEDEN
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	N° 03500-1000001709 IBAN SI56 0350 0100 0001 709 BIC SKBAS12XXXX	SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 LJUBLJANA SLOVENIA
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	N° 2920480237 (Bank Code 1100) IBAN SK89 1100 0000 0029 2048 0237 BIC TATRSKBXXXX	Tatra Banka A.S. Branch Banska Bystrica Dolna 2 97401 BANSKA BYSTRICA SLOVAKIA
TR	Türkei	Turkey	Turquie	N° 4214-301120-1039000 IBAN TR89 0006 4000 0024 2141 039000 BIC ISBKTRISXXX	Türkiye İS Bankası A.S. Gazi Mustafa Kemal Bulvarı 8 06640 KIZILAY / ANKARA TURKEY

März March mars 2012

Impressum

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Redaktion Amtsblatt
80298 München
Deutschland
Tel. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Auflage

3 200

Nachdruck und Vervielfältigung

Alle Urheber- und Verlagsrechte an nicht amtlichen Beiträgen sind vorbehalten.
Der Rechtsschutz gilt auch für die Verwertung in Datenbanken.

Druck

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Imprint

Published and edited by

European Patent Office
Official Journal editorial office
80298 Munich
Germany
Tel. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Print run

3 200

Copyright

All rights in respect of non-EPO contributions reserved – including use in databases.

Printer

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Mention d'impression

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Rédaction du Journal officiel
80298 Munich
Allemagne
Tél. + 49 (0)89 2399-5225
Fax + 49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Tirage

3 200

Tirages et reproduction

Tout droit d'auteur et de publication sur les articles non officiels est réservé.
Cette protection juridique s'applique également à l'exploitation de ces articles dans les banques de données.

Impression

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Anzeigen

Zur Veröffentlichung werden Anzeigen angenommen, deren Inhalt im Zusammenhang mit dem europäischen Patentsystem steht, wie Hinweise auf Bücher, sonstige Veröffentlichungen, Tagungen und andere Veranstaltungen, sowie Stellenangebote und -gesuche im Bereich des Patentwesens. Geschäftsanzeigen von zugelassenen Vertretern, Chiffre-Anzeigen und externe Einlegeblätter werden nicht angenommen.

Anzeigenformate und Preise:

siehe hierzu http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal_de.html

Senden Sie Ihre Anzeigentexte oder Mitteilungen, die den Inhalt des Amtsblatts betreffen, bitte an die **Schriftleitung**: official-journal@epo.org

Bestellung und Preise

Europäisches Patentamt
Dienststelle Wien
Postfach 90
1031 Wien
Österreich
Tel. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering_de.html

Abonnement

Preis pro Jahrgang: 84 EUR
Versandkosten:
– in Europa 46 EUR
– außerhalb Europas 76 EUR
Die Zeitschrift erscheint elfmal im Jahr (Doppelausgabe August/September). Einzelverkauf: 20 EUR (nur für Abonnenten), Versandkosten nach Aufwand. Sonderausgaben: siehe EPA-Preisliste für Patentinformationsprodukte und -dienstleistungen.

Advertising

Copy advertising books, publications, meetings and other events relating to the European patent system, and situations vacant and wanted in the patent field, is accepted. Advertisements for patent agents' professional services, box-number or loose-leaf advertisements are not accepted.

Advertisement formats and prices:

see <http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal.html>

Advertising copy, or correspondence concerning the contents of this journal, may be sent to the **editor**: official-journal@epo.org

Ordering and prices

European Patent Office
Vienna sub-office
Postfach 90
1031 Vienna
Austria
Tel. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering.html

Subscribing

Annual subscription: EUR 84
Postage:
– in Europe EUR 46
– outside Europe EUR 76
The Official Journal appears eleven times a year (double issue August/September). Price per issue: EUR 20 (for subscribers only) plus postage.
Special issues: see EPO price list for patent products and services.

Insertion d'annonces

Peuvent être publiées des annonces concernant des livres, publications, réunions et manifestations diverses en rapport avec le système du brevet européen, ainsi que des offres et demandes d'emploi dans le domaine des brevets. Les annonces à caractère commercial de mandataires agréés, les annonces comportant un numéro de référence et les encarts externes ne sont pas acceptés.

Format des annonces et tarifs :

voir http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/journal_fr.html

Le texte des annonces et la correspondance relative au contenu de la présente publication doivent être envoyés à la **rédaction** : official-journal@epo.org

Commande et tarifs

Office européen des brevets
Agence de Vienne
Postfach 90
1031 Vienne
Autriche
Tél. + 43 (0)1 52126 - 4546
Fax + 43 (0)1 52126 - 2492
csc@epo.org
www.epo.org/patents/patent-information/ordering_fr.html

Abonnement

Prix de l'abonnement annuel : 84 EUR
Frais d'envoi :
– en Europe 46 EUR
– hors d'Europe 76 EUR
La publication paraît onze fois par an (Août/Septembre double édition). Vente au numéro : 20 EUR (seulement pour les abonnés), frais d'envoi : selon le cas.
Editions spéciales : voir liste des prix de l'OEB pour les produits et services d'information brevets.